II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja)

BAĠITS

TAL-PARLAMENT EWROPEW

ADOZZJONI FINALI

tal-baġit ta' emenda Nru 5 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007

(2007/721/KE, Euratom)

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW,

wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 272(7) tiegħu,

wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Enerġija Atomika, u b'mod partikulari l-Artikolu 177 tiegħu,

wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej [1],

wara li kkunsidra l-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007, kif ġie adottat b'mod aħħari fl-14 ta' Diċembru 2006,

wara li kkunsidra l-Ftehima Istituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina tal-baġit u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba [2],

wara li kkunsidra l-abbozz preliminari tal-baġit ta' emenda Nru 5 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007, li l-Kummissjoni ppreżentat fil-21 ta' Ġunju 2007,

wara li kkunsidra l-abbozz tal-baġit ta' emenda Nru 5/2007, li l-Kunsill stabbilixxa fit-13 ta' Lulju 2007,

wara li kkunsidra l-Artikolu 69 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew u l-Anness IV għalihom,

wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni adottata mill-Parlament fil-5 ta' Settembru 2007,

---

[1] ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1995/2006 (ĠU L 390, 30.12.2006, p. 1).
[2] ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

JIDDIKJARA:

Artikolu uniku

Il-proċedura skond l-Artikolu 272 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea u l-Artikolu 177 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Enerġija Atomika hija kompleta u l-Baġit ta' Emenda Nru 5 ta' l-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2007 ġie adottat b'mod aħħari.

Magħmul fi Strasburgu, 5 ta' Settembru 2007

Il-President
H.-G. PÖTTERING

BAĠIT TA' EMENDA NRU 5 GĦAS-SENA FINANZJARJA 2007

WERREJ

Paġna

DIKJARAZZJONI ĠENERALI TAD-DĦUL

A. Introduzzjoni u finanzjament tal-baġit ġenerali 5

B. Stqarrija ġenerali tad-dħul għal kull titolu tal-baġit 17

— Titolu 1: Riżorsi Proprji 18

— Titolu 3: Bilanċi favorevoli, bilanċi u aġġustamenti 33

— Titolu 5: Dħul akkumulat mill-operat amministrattiv ta' l-istituzzjonijiet 37

— Titolu 6: Kontribuzzjonijiet u għotjiet lura fil-qafas ta' ftehim u programmi komunitarji 41

A. INTRODUZZJONI U FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ĠENERALI

Approprjazzjonijiet li għandhom ikunu koperti matul is-sena finanzjarja 2007 skond l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 fuq is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej

NEFQA

Deskrizzjoni	Baġit 2007 (1)	Baġit 2006 (2)	Bidla (%)
1. Tkabbir sostenibbli	44 837 060 205	35 865 973 075	+ 25,01
2. Preżervazzjoni u ġestjoni tar-riżorsi naturali	54 718 545 736	54 579 470 941	+ 0,25
3. Ċittadinanza, liberta, sigurta u ġustizzja	1 201 955 766	1 162 155 453	+ 3,42
4. L-UE bħala msieħba globali	7 352 746 732	8 093 291 458	– 9,15
5. Amministrazzjoni	6 942 264 030	6 604 078 362	+ 5,12
6. Kumpens	444 646 152	1 073 500 332	– 58,58
Tkabbir sostenibbli (3)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) AB Nri 1/2007 sa 5/2007 inklużi.
(2) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jaqblu ma' dawk fil-baġit 2006 (ĠU L 78, 15.3.2006, p. 1), kif ukoll fil-Baġits ta' Emenda Nri 1 sa 6/2006.
(3) It-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 268 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunita Ewropea jaqra hekk: "Id-dhul u n-nefqa murija fil-baġit għandhom ikunu f'bilanċ".

DĦUL

Deskrizzjoni	Baġit 2007 (1)	Baġit 2006 (2)	Bidla (%)
Dħul varju (Titoli 4 sa 9)	1 209 273 561	2 349 189 094	– 48,52
Bilanċ favorevoli li baqa' mis-sena finanzjarja ta' qabel (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 0)	1 847 631 711	2 410 079 591	– 23,34
Bilanċ favorevoli ta' riżorsi proprji li jirriżulta minn trasferiment mill-kapitoli tas-Sezzjoni Garanzija tal-FAEGG (Kapitoli 3 0, Artikolu 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Bilanċ favorevoli ta' riżorsi proprji li jirriżulta mill-ħlas lura tal-bilanċ favorevoli mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni (Kapitolu 3 0, Artikolu 3 0 2)	260 940 125	92 730 000	+ 181,40
Bilanċ ta' riżorsi proprji bi dħul mill-VAT u riżorsi proprji bbażati fuq PGN/DGN għal snin preċedenti (Kapitoli 3 1 u 3 2)	p.m.	1 516 079 442	
Dħul totali għal Titoli 3 sa 9	**3 317 845 397**	**6 368 078 127**	**– 47,90**
Ammont nett ta' dazji doganali, *levies* ta' l-agrikoltura u taxxi fuq iz-zokkor (Kapitoli 1 0, 1 1 u 1 2)	16 532 900 000	14 888 900 000	+ 11,04
Riżorsi proprji relatati mal-VAT b'rata uniformi (skedi 1 u 2, Kapitolu 1 3)	18 517 228 951	17 200 276 121	+ 7,66
Il-bqija li għandha tiġi ffinanzjata mir-riżorsa addizzjonali (riżorsi proprji tal-DGN, skedi 3 u 4, Kapitolu 1 4)	77 129 244 273	68 921 215 373	+ 11,91
Approprjazzjonijiet li għandhom jiġu koperti mir-riżorsi proprji msemmija fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (3)	**112 179 373 224**	**101 010 391 494**	**+ 11,06**
Dħul totali (4)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) AB Nri 1/2007 sa 5/2007 inklużi.

(2) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jaqblu ma' dawk fil-baġit 2006 (ĠU L 78, 15.3.2006, p. 1), kif ukoll fil-Baġits ta' Emenda Nri 1 sa 6/2006.

(3) Ir-riżorsi proprji għall-baġit ta' l-2007 huma stabbiliti abbażi tal-previżjonijiet tal-baġit adottati fil-139 laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji fis-16 ta' Mejju 2007.

(4) It-tielet paragrafu ta' l-Artikolu 268 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunita Ewropea jaqra hekk: "Id-dħul u n-nefqa murija fil-baġit għandhom ikunu f'bilanċ".

TABELLA 1

Kalkolu taż-żieda tal-bażi armonizzati tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2, paragrafu 1, punt c), tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT mhux limitata	1 % tad-dhul gross nazzjonali	Rata ta' Limitu (bħala %)	1 % tad-dhul nazzjonali gross immoltiplikat bir-rata ta' limitu	1 % tal-bażi tal-VAT limitata (1)	Stati Membri li r-rata tal-VAT taghhom hija limitata
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Il-Belġju	1 382 936 000	3 281 165 000	50	1 640 582 500	1 382 936 000	
Il-Bulgarija	162 066 000	275 603 000	50	137 801 500	137 801 500	Il-Bulgarija
Ir-Republika Ċeka	671 704 000	1 159 468 000	50	579 734 000	579 734 000	Ir-Republika Ċeka
Id-Danimarka	938 241 000	2 293 154 000	50	1 146 577 000	938 241 000	
Il-Ġermanja	10 072 673 000	23 873 467 000	50	11 936 733 500	10 072 673 000	
L-Estonja	85 284 000	144 132 000	50	72 066 000	72 066 000	L-Estonja
Il-Greċja	1 189 727 000	2 025 774 000	50	1 012 887 000	1 012 887 000	Il-Greċja
Spanja	6 349 693 000	10 156 984 000	50	5 078 492 000	5 078 492 000	Spanja
Franza	9 033 233 000	18 483 360 000	50	9 241 680 000	9 033 233 000	
L-Irlanda	843 388 000	1 606 304 000	50	803 152 000	803 152 000	L-Irlanda
L-Italja	5 958 859 000	15 128 335 000	50	7 564 167 500	5 958 859 000	
Ċipru	121 771 000	148 649 000	50	74 324 500	74 324 500	Ċipru
Il-Latvja	105 115 000	188 114 000	50	94 057 000	94 057 000	Il-Latvja
Il-Litwanja	120 604 000	260 443 000	50	130 221 500	120 604 000	
Il-Lussemburgu	167 345 000	298 231 000	50	149 115 500	149 115 500	Il-Lussemburgu
L-Ungerija	383 594 000	926 134 000	50	463 067 000	383 594 000	
Malta	40 405 000	50 473 000	50	25 236 500	25 236 500	Malta
L-Olanda	2 685 802 000	5 500 597 000	50	2 750 298 500	2 685 802 000	
L-Awstrija	1 174 791 000	2 631 088 000	50	1 315 544 000	1 174 791 000	
Il-Polonja	1 453 429 000	2 834 857 000	50	1 417 428 500	1 417 428 500	Il-Polonja
Il-Portugall	940 278 000	1 528 028 000	50	764 014 000	764 014 000	Il-Portugall
Ir-Rumanija	478 940 000	1 136 040 000	50	568 020 000	478 940 000	
Is-Slovenja	176 548 000	311 936 000	50	155 968 000	155 968 000	Is-Slovenja
Is-Slovakkja	226 168 000	508 674 000	50	254 337 000	226 168 000	
Il-Finlandja	758 686 000	1 755 376 000	50	877 688 000	758 686 000	
L-Iżvezja	1 433 331 000	3 322 026 000	50	1 661 013 000	1 433 331 000	
Ir-Renju Unit	10 178 922 000	20 577 468 000	50	10 288 734 000	10 178 922 000	
Total	**57 133 533 000**	**120 405 880 000**		**60 202 940 000**	**55 191 056 500**	

(1) Il-bażi li għandha tintuża ma' taqbixx 50 % tal-GNI.

Kalkolu tar-rata uniformi ta' sejħa tar-riżorsi proprji "VAT"
(artikolu 2, paragrafu 4, tad-deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom):

Rata uniformi (%) – Rata massima tas-sejħa – rata ffriżata

A. Ir-rata massima ta' sejħa hija ta' 0.50 % għall-2007.

B. Determinazzjoni tar-rata ffriżata mill-korrezjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit mogħtija lir-Renju Unit (Artikolu 2 (4) (b) ta' Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom):

(1) kalkolu tas-sehem tejoriku tal-pajjiżi b'piż finanzjarju ristrett:

In segwitu għall-Artikolu 5(1) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom, il-kontribut finanzjarju tal-Ġermanja (DE), l-Olanda (NL), l-Awstrija (AT) u l-Iżvezja (SE) huwa ristrett għal kwart mill-kontribut tagħhom tas-soltu.

Formola għall-pajjiż b'piż finanzjarju ristrett, per eżempju l-Ġermanja:

Il-kontribut tal-VAT tejoriku tal-Ġermanja = [il-bażi tal-VAT limitata tal-Ġermanja / il-bażi tal-VAT limitata ta' l-UE – il-bażi tal-VAT limitata tar-RU)] × 1/4 tal-korrezzjoni tar-Renju Unit

Eżempju: il-Ġermanja:

Il-kontribut tal-VAT teoretiku tal-Ġermanja = 10 072 673 000 / (55 191 056 500 – 10 178 922 000) × 1/4 × 5 331 368 973 = 298 259 219

(2) kalkolu tar-rata ffriżata:

Rata ffriżata = [Korrezzjoni tar-RU – kontributi tal-VAT tejoriċi (D + NL + A + S)] / [Bażi tal-VAT limitata ta' l-UE – Bażi tal-VAT limitati (RU + D + NL + A + S)]

Rata ffriżata = (5 331 368 973 – (298 259 219 + 79 528 563 + 34 786 421 + 42 441 980)) / (55 191 056 500 – (10 178 922 000 + 10 072 673 000 + 2 685 802 000 + 1 174 791 000 + 1 433 331 000))

Rata ffriżata = 0,164488594287511 %

Rata uniformi:

0,5 % – 0,164488594287511 % = 0,335511405712489 %

TABELLA 2

Tqassim tar-riżorsi proprji ġejjin mit-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2, paragrafu 1, punt c), tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (kapitlu 13)

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT limitata	Rata massima tas-sejħa tal-VAT (bhala %)	Rata uniformi tar-riżorsi proprji mill-VAT (bhala %)	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) Ч (3)
Il-Belġju	1 382 936 000	0,50	0,335511406	463 990 801
Il-Bulgarija	137 801 500	0,50	0,335511406	46 233 975
Ir-Republika Ċeka	579 734 000	0,50	0,335511406	194 507 369
Id-Danimarka	938 241 000	0,50	0,335511406	314 790 557
Il-Ġermanja	10 072 673 000	0,50	0,335511406	3 379 496 678
L-Estonja	72 066 000	0,50	0,335511406	24 178 965
Il-Greċja	1 012 887 000	0,50	0,335511406	339 835 141
Spanja	5 078 492 000	0,50	0,335511406	1 703 891 990
Franza	9 033 233 000	0,50	0,335511406	3 030 752 702
L-Irlanda	803 152 000	0,50	0,335511406	269 466 657
L-Italja	5 958 859 000	0,50	0,335511406	1 999 265 160
Ċipru	74 324 500	0,50	0,335511406	24 936 717
Il-Latvja	94 057 000	0,50	0,335511406	31 557 196
Il-Litwanja	120 604 000	0,50	0,335511406	40 464 018
Il-Lussemburgu	149 115 500	0,50	0,335511406	50 029 951
L-Ungerija	383 594 000	0,50	0,335511406	128 700 162
Malta	25 236 500	0,50	0,335511406	8 467 134
L-Olanda	2 685 802 000	0,50	0,335511406	901 117 204
L-Awstrija	1 174 791 000	0,50	0,335511406	394 155 780
Il-Polonja	1 417 428 500	0,50	0,335511406	475 563 429
Il-Portugall	764 014 000	0,50	0,335511406	256 335 411
Ir-Rumanija	478 940 000	0,50	0,335511406	160 689 833
Is-Slovenja	155 968 000	0,50	0,335511406	52 329 043
Is-Slovakkja	226 168 000	0,50	0,335511406	75 881 944
Il-Finlandja	758 686 000	0,50	0,335511406	254 547 806
L-Iżvezja	1 433 331 000	0,50	0,335511406	480 898 899
Ir-Renju Unit	10 178 922 000	0,50	0,335511406	3 415 144 429
Total	**55 191 056 500**			**18 517 228 951**

TABELLA 3

Determinazzjoni ta' l-ammont uniformi u t-tqassim tar-riżorsi bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2, paragrafu 1, punt d), tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (kapitlu 14)

Stat Membru	1 % tad-dħul gross nazzjonali	Rata uniformi tal-"bażi addizjonali" riżorsi proprji	"Bażi addizzjonali" riżorsi proprji b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) Ч (2)
Il-Belġju	3 281 165 000		2 101 839 020
Il-Bulgarija	275 603 000		176 544 959
Ir-Repubblika Ċeka	1 159 468 000		742 728 599
Id-Danimarka	2 293 154 000		1 468 941 841
Il-Ġermanja	23 873 467 000		15 292 795 236
L-Estonja	144 132 000		92 327 652
Il-Greċja	2 025 774 000		1 297 664 347
Spanja	10 156 984 000		6 506 330 920
Franza	18 483 360 000		11 840 016 355
L-Irlanda	1 606 304 000		1 028 961 489
L-Italja	15 128 335 000		9 690 864 314
Ċipru	148 649 000		95 221 139
Il-Latvja	188 114 000	0,6405771 (1)	120 501 513
Il-Litwanja	260 443 000		166 833 810
Il-Lussemburgu	298 231 000		191 039 936
L-Ungerija	926 134 000		593 260 192
Malta	50 473 000		32 331 846
L-Olanda	5 500 597 000		3 523 556 239
L-Awstrija	2 631 088 000		1 685 414 608
Il-Polonja	2 834 857 000		1 815 944 354
Il-Portugall	1 528 028 000		978 819 679
Ir-Rumanija	1 136 040 000		727 721 160
Is-Slovenja	311 936 000		199 819 045
Is-Slovakkja	508 674 000		325 844 894
Il-Finlandja	1 755 376 000		1 124 453 592
L-Iżvezja	3 322 026 000		2 128 013 639
Ir-Renju Unit	20 577 468 000		13 181 453 895
Total	**120 405 880 000**		**77 129 244 273**

(1) Kalkolu tar-rata: (77 129 244 273) / (120 405 880 000) = 0,64057705714206 %.

TABELLA 4.1

Korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit għall-2006 skond l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (kapitolu 1 5)

Deskrizzjoni	Koeffiċjenti [1] (%)	Ammont
1. Sehem tar-Renju Unit (bħala%) tal-bażi totali tal-VAT mhux limitati	17,6888	
2. Parti tar-Renju Unit (f'%) tan-nefqa allokata totali tal-PAE	8,6868	
3. (1) – (2)	9,0020	
4. Infiq totali allokat		**96 930 892 220**
5. 5. Nefqa ta' qabel is-sħubija (PAE) [2]		1 837 927 773
6. Nefqa allokata totali aġġustata għall-PAE = (4) – (5)		95 092 964 446
7. L-ammont oriġinali tal-korrezzjoni tar-Renju Unit = (3) × (6) × 0.66		5 649 772 605
8. Vantaġġ tar-Renju Unit [3]		339 974 729
9. Kumpens bażiku għar-Renju Unit = (7) – (8)		5 309 797 876
10. Qligħ mhux mistenni li ġej mir-riżorsi proprji [4]		– 21 571 097
11. Korrezzjoni għar-Renju Unit = (9) – (10)		5 331 368 973

[1] Perċentwali mqarrba.

[2] L-ammont ta' nfiq għal qabel l-adeżjoni (PAE) jikkorrispondi mal-ħlasijiet magħmula lill-10 Stati Membri l-ġodda (li daħlu fl-UE fl-01.05.2004) taħt l-approprjazzjonijiet ta' l-2003, kif aġġustati billi jkun applikat id-deflatur tal-PGD ta' l-UE għall-2004.Dan l-ammont huwa mnaqqas minn nefqa totali allokata sabiex in-nefqa li ma tintraddx lura qabel it-tkabbir tibqa' ma tintraddx lura wara t-tkabbir.

[3] Il-"vantaġġ tar-Renju Unit" jikkorrispondi ma' l-effetti għar-Renju Unit li joħorġu mill-bidla għal VAT b'limitu massimu u l-introduzzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq il-PGN/DGN.

[4] Dan il-gwadann anormali jikkorrispondi mal-gwadanji netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-żieda — minn 10 % għal 25 % fl-01.01.2001 — fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali li l-Istati Membri jżommu sabiex ikopru l-ispejjeż tagħhom tal-ġbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT).

TABELLA 4.2

Korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit għall-2003 skond l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom (kapitolu 3 5)

Deskrizzjoni	Koeffiċjenti [1] (%)	Ammont
1. Parti tar-Renju Unit (f'%) tat-total tal-bażijiet kunċettwali tal-VAT li mhumiex limitati	18,4058	
2. Parti tar-Renju Unit (f'%) tan-nefqa allokata totali tal-PAE	7,5941	
3. (1) – (2)	10,8117	
4. Infiq totali allokat		**81 204 065 722**
5. Nefqa ta' qabel l-adeżjoni (PAE) [2]		0
6. Nefqa allokata totali aġġustata għall-PAE = (4) – (5)		81 204 065 722
7. L-ammont orġinali tal-korrezzjoni tar-Renju Unit = (3) × (6) × 0.66		5 794 476 156
8. Vantaġġ tar-Renju Unit [3]		489 158 724
9. Kumpens bażiku għar-Renju Unit = (7) – (8)		5 305 317 431
10. Qligħ mhux mistenni li ġej mir-riżorsi proprji [4]		20 223 422
11. Korrezzjoni għar-Renju Unit = (9) – (10)		5 285 094 010

[1] Perċentwali mqarrba.

[2] L-ammont tan-nefqa għal qabel l-adeżjoni (PAE) huwa żero għall-korrezzjoni tar-Renju Unit għall-2003.

[3] Il-"vantaġġ tar-Renju Unit" jikkorrispondi ma' l-effetti għar-Renju Unit li johorġu mill-bidla għal VAT b'limitu massimu u l-introduzzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq il-PGN/DGN.

[4] Dan il-gwadann anormali jikkorrispondi mal-gwadanji netti tar-Renju Unit li jirriżultaw miż-żieda — minn 10 % għal 25 % fl-01.01.2001 — fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali li l-Istati Membri jżommu sabiex ikopru l-ispejjeż tagħhom tal-ġbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali (RPT).

Nota:

Id-differenza ta' – € 106 465 028 bejn l-ammont definittiv tal-korrezzjoni tar-Renju Unit ta' l-2003 (€ 5 285 094 010, kif ikkalkulat hawn fuq) u l-ammont li qabel kien ibbaġitjat tal-korrezzjoni tar-Renju Unit għall-2003 (€ 5 391 559 038, imdaħħal fl-AB 8/2004) huwa ffinanzjat fil-kapitolu 3 5 ta' l-AB 5/2007. Dan l-impatt huwa l-hekk-imsejjaħ "effett dirett" tal-korrezzjoni tar-Renju Unit. Aġġustament supplementari, biex jingħata kont ta' l-hekk-imsejjaħ "effett indirett" tal-korrezzjoni tar-Renju Unit fuq ir-rata uniformi ta' ġbir tar-riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT, hija ffinanzjata wkoll fil-kapitolu 3 5 ta' l-AB 5/2007. Dan l-"effett indirett" jikkorrispondi għal ħlas ta' € 22 443 975 lir-Renju Unit, biex l-ammont totali mdaħħal fil-kapitolu 3 5 ta' l-AB 5/2007 huwa ħlas ta' € 84 021 053 mir-Renju Unit (= – € 106 465 028 + € 22 443 975).

TABELLA 5.1

Kalkolu ta' l-iffinanzjar tal-korrezzjoni għar-Renju Unit li jammonta għal – EUR 5 331 368 973 (kapitolu 1 5)

Stat Membru	Sehem perċentwali tal-bażi DGN ridotta	Ishma minghajr ir-Renju Unit	Ishma minghajr il-Ġermanja, l-Olanda, l-Awstrija, l-Iżvezja u r-Renju Unit	Tliet kwarti tas-sehem tal-Ġermanja, l-Olanda, l-Awstrija u l-Iżvezja f'kolonna 2	Kolonna 4 distribwita skond kolonna 3	Skala ta' finanzjament	Skala ta' finanzjament applikata lill-korrezzjoni
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Il-Belġju	2,73	3,29	5,09		1,35	4,64	247 212 185
Il-Bulgarija	0,23 %	0,28	0,43		0,11 %	0,39	20 764 704
Ir-Repubblika Ċeka	0,96	1,16	1,80		0,48	1,64	87 357 575
Id-Danimarka	1,90	2,30	3,56		0,94	3,24	172 772 662
Il-Ġermanja	19,83	23,91	0,00	– 17,94	0,00	5,98	318 742 577
L-Estonja	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	10 859 310
Il-Greċja	1,68	2,03	3,14		0,83	2,86	152 627 502
Spanja	8,44	10,17	15,75		4,18	14,35	765 255 697
Franza	15,35	18,52	28,66		7,61	26,12	1 392 588 247
L-Irlanda	1,33	1,61	2,49		0,66	2,27	121 023 454
L-Italja	12,56	15,15	23,45		6,22	21,38	1 139 811 242
Ċipru	0,12	0,15	0,23 %		0,06	0,21	11 199 633
Il-Latvja	0,16	0,19	0,29		0,08	0,27	14 173 037
Il-Litwanja	0,22	0,26	0,40		0,11 %	0,37	19 622 507
Il-Lussemburgu	0,25	0,30	0,46		0,12	0,42	22 469 561
L-Ungerija	0,77	0,93	1,44		0,38	1,31	69 777 536
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 802 778
L-Olanda	4,57	5,51	0,00	– 4,13	0,00	1,38	73 440 295
L-Awstrija	2,19	2,64	0,00	– 1,98	0,00	0,66	35 128 529
Il-Polonja	2,35	2,84	4,40		1,17	4,01	213 586 087
Il-Portugall	1,27	1,53	2,37		0,63	2,16	115 125 921
Ir-Rumanija	0,94	1,14	1,76		0,47	1,61	85 592 444
Is-Slovenja	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 502 134
Is-Slovakkja	0,42	0,51	0,79		0,21	0,72	38 324 928
Il-Finlandja	1,46	1,76	2,72		0,72	2,48	132 254 957
L-Iżvezja	2,76	3,33	0,00	– 2,50	0,00	0,83	44 353 471
Ir-Renju Unit	17,09	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Total	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,54**	**26,54**	**100,00**	**5 331 368 973**

Il-kalkoli huma magħmula sa' 15-il figura deċimali.

TABELLA 5.2

Finanzjament tal-korrezzjoni definittiva tar-Renju Unit għall-2003 (kapitolu 35)

Stat Membru	Ammont
	(1)
Il-Belġju	– 14 753 654
Il-Bulgarija	—
Ir-Repubblika Ċeka	– 1 608 121
Id-Danimarka	– 10 006 747
Il-Ġermanja	– 24 550 127
L-Estonja	315 538
Il-Greċja	– 6 785 714
Spanja	– 13 511 113
Franza	– 65 707 572
L-Irlanda	– 1 378 521
L-Italja	23 366 998
Ċipru	– 425 975
Il-Latvja	874 764
Il-Litwanja	518 395
Il-Lussemburgu	– 1 256 235
L-Ungerija	5 476 350
Malta	– 236 695
L-Olanda	18 967 817
L-Awstrija	7 874 336
Il-Polonja	989 400
Il-Portugall	– 1 251 826
Ir-Rumanija	—
Is-Slovenja	– 870 400
Is-Slovakkja	2 510 865
Il-Finlandja	– 218 910
L-Iżvezja	– 2 353 906
Ir-Renju Unit	84 021 053
Total	**0**

TABELLA 6

Sommarju tal-finanzjament (1) tal-bażit ġenerali skond it-tip ta' riżorsa proprja u skond l-Istat Membru

Stat Membru	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)					Riżorsi proprji bbażatu fuq il-VAT u d-DGN, inkluż il-ħlas ta' korrezzjoni tar-Renju Unit					Total ta' riżorsi proprji (2)
	Nett ta' dazji fuq l-agrikoltura (75 %)	Nett ta' *levies* fuq iz-zokkor u l-iżoglukożju (75 %)	Nett ta' dazji doganali (75 %)	Total nett ta' riżorsi proprji tradizzjonali (75 %)	p.m. Spejjeż ta' Amministrazzjoni 25 % tar-riżorsi proprji tradizzjonali gross	Riżorsi proprji mill-VAT	Riżorsi proprji mill-DGN	Korrezzjonijiet tar-Renju Unit (snin 2003 + 2006)	Total tal-"kontribuzzjonijiet nazzjonali"	Total tal-"kontribuzzjonijiet nazzjonali"	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Il-Belġju	16 200 000	– 4 900 000	1 580 900 000	1 592 200 000	530 733 334	463 990 801	2 101 839 020	232 458 531	2 798 288 352	2,93	4 390 488 352
Il-Bulgarija	8 900 000	0	40 700 000	49 600 000	16 533 334	46 233 975	176 544 959	20 764 704	243 543 638	0,25	293 143 638
Ir-Repubblika Ċeka	5 900 000	8 000 000	186 900 000	200 800 000	66 933 334	194 507 369	742 728 599	85 749 454	1 022 985 422	1,07	1 223 785 422
Id-Danimarka	36 100 000	– 2 600 000	286 700 000	320 200 000	106 733 333	314 790 557	1 468 941 841	162 765 915	1 946 498 313	2,04	2 266 698 313
Il-Ġermanja	195 600 000	– 22 000 000	3 034 600 000	3 208 200 000	1 069 399 996	3 379 496 678	15 292 795 236	294 192 450	18 966 484 364	19,83	22 174 684 364
L-Estonja	800 000	17 100 000	22 600 000	40 500 000	13 500 000	24 178 965	92 327 652	11 174 848	127 681 465	0,13	168 181 465
Il-Greċja	9 700 000	– 900 000	220 700 000	229 500 000	76 500 000	339 835 141	1 297 664 347	145 841 788	1 783 341 276	1,86	2 012 841 276
Spanja	51 900 000	– 1 300 000	1 247 400 000	1 298 000 000	432 666 667	1 703 891 990	6 506 330 920	751 744 584	8 961 967 494	9,37	10 259 967 494
Franza	111 300 000	– 20 600 000	1 269 700 000	1 360 400 000	453 466 667	3 030 752 702	11 840 016 355	1 326 880 675	16 197 649 732	16,93	17 558 049 732
L-Irlanda	700 000	– 500 000	216 800 000	217 000 000	72 333 333	269 466 657	1 028 961 489	119 644 933	1 418 073 079	1,48	1 635 073 079
L-Italja	153 400 000	– 7 100 000	1 505 600 000	1 651 900 000	550 633 333	1 999 265 160	9 690 864 314	1 163 178 240	12 853 307 714	13,44	14 505 207 714
Ċipru	3 800 000	7 500 000	30 500 000	41 800 000	13 933 334	24 936 717	95 221 139	10 773 658	130 931 514	0,14	172 731 514
Il-Latvja	1 100 000	1 600 000	24 200 000	26 900 000	8 966 667	31 557 196	120 501 513	15 047 801	167 106 510	0,17	194 006 510
Il-Litwanja	2 200 000	0	41 300 000	43 500 000	14 500 000	40 464 018	166 833 810	20 140 902	227 438 730	0,24	270 938 730
Il-Lussemburgu	600 000	0	20 300 000	20 900 000	6 966 667	50 029 951	191 039 936	21 213 326	262 283 213	0,27	283 183 213
L-Ungerija	4 300 000	– 100 000	114 800 000	119 000 000	39 666 667	128 700 162	593 260 192	75 253 886	797 214 240	0,83	916 214 240
Malta	1 200 000	500 000	10 100 000	11 800 000	3 933 334	8 467 134	32 331 846	3 566 083	44 365 063	0,05	56 165 063
L-Olanda	263 900 000	– 5 000 000	1 506 600 000	1 765 500 000	588 500 000	901 117 204	3 523 556 239	92 408 112	4 517 081 555	4,72	6 282 581 555
L-Awstrija	3 900 000	– 2 000 000	257 200 000	259 100 000	86 366 667	394 155 780	1 685 414 608	43 002 865	2 122 573 253	2,22	2 381 673 253
Il-Polonja	41 300 000	– 2 800 000	266 300 000	304 800 000	101 600 000	475 563 429	1 815 944 354	214 575 487	2 506 083 270	2,62	2 810 883 270
Il-Portugall	24 700 000	– 200 000	95 900 000	120 400 000	40 133 333	256 335 411	978 819 679	113 874 095	1 349 029 185	1,41	1 469 429 185
Ir-Rumanija	26 500 000	0	134 300 000	160 800 000	53 600 000	160 689 833	727 721 160	85 592 444	974 003 437	1,02	1 134 803 437
Is-Slovenja	300 000	– 200 000	37 800 000	37 900 000	12 633 333	52 329 043	199 819 045	22 631 734	274 779 822	0,29	312 679 822
Is-Slovakkja	1 300 000	2 500 000	65 700 000	69 500 000	23 166 667	75 881 944	325 844 894	40 835 793	442 562 631	0,46	512 062 631
Il-Finlandja	6 600 000	– 400 000	134 800 000	141 000 000	47 000 000	254 547 806	1 124 453 592	132 036 047	1 511 037 445	1,58	1 652 037 445
L-Iżvezja	17 500 000	– 1 000 000	406 100 000	422 600 000	140 866 667	480 898 899	2 128 013 639	41 999 565	2 650 912 103	2,77	3 073 512 103
Ir-Renju Unit	497 100 000	– 3 300 000	2 325 300 000	2 819 100 000	939 700 000	3 415 144 429	13 181 453 895	– 5 247 347 920	11 349 250 404	11,87	14 168 350 404
Total	1 486 800 000	– 37 700 000	15 083 800 000	16 532 900 000	5 510 966 667	18 517 228 951	77 129 244 273	0	95 646 473 224	100,00	112 179 373 224

(1) p.m. (riżorsi proprji + dħul ieħor = dħul totali = nefqa totali), (112 179 373 224 + 3 317 845 397 = 115 497 218 621 = 115 497 218 621).

(2) Total tar-riżorsi proprji bħala perċentwal tad-DGN: (112 179 373 224) / (12 040 588 000 000) = 0,93 %; limitu ta' riżorsi proprji bħala perċentwal ta' GNI: 1,24 %.

B. STQARRIJA ĠENERALI TAD-DĦUL GĦAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT

DĦUL

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 0	DAZJI AGRIKOLI STABBILITI MILL-ISTITUZZJONIJIET TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ RIGWARD IN-NEGOZJU MA' PAJJIŻI MHUX MEMBRI SKOND IL-POLITIKA AGRIKOLA KOMUNI (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000
1 1	LEVIES U DAZJI OĦRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)	533 100 000	– 570 800 000	– 37 700 000
1 2	DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OĦRA MSEMMIJA F'ARTIKOLU 2(1)(B) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000
1 3	RIŻORSI PROPRJI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MA' ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951
1 4	RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GĦALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM	77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273
1 5	KORREZZJONI TA' L-IŻBILANĊI TAL-BAĠIT	0		0
	Titolu 1 — Total	**112 440 313 349**	**– 260 940 125**	**112 179 373 224**

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

KAPITOLU 1 0 — DAZJI AGRIKOLI STABBILITI MILL-ISTITUZZJONIJIET TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ RIGWARD IN-NEGOZJU MA' PAJJIŻI MHUX MEMBRI SKOND IL-POLITIKA AGRIKOLA KOMUNI (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 0	DAZJI AGRIKOLI STABBILITI MILL-ISTITUZZJONIJIET TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ RIGWARD IN-NEGOZJU MA' PAJJIŻI MHUX MEMBRI SKOND IL-POLITIKA AGRIKOLA KOMUNI (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)			
1 0 0	***Dazji agrikoli stabbiliti mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej rigward in-negozju ma' pajjiżi mhux membri skond il-politika agrikola komuni (Artikolu 2(1)(a) tad-deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom)***			
1 0 0 0	Dazji agrikoli stabbiliti mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej rigward in-negozju ma' pajjiżi mhux membri skond il-politika agrikola komuni (Artikolu 2(1)(a) tad-deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom)	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000
	Artikolu 1 0 0 — Sub-total	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000
	Kapitolu 1 0 — Total	**1 486 700 000**	**100 000**	**1 486 800 000**

1 0 0 *Dazji agrikoli stabbiliti mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej rigward in-negozju ma' pajjiżi mhux membri skond il-politika agrikola komuni (Artikolu 2(1)(a) tad-deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom)*

1 0 0 0 Dazji agrikoli stabbiliti mill-istituzzjonijiet tal-Komunitajiet Ewropej rigward in-negozju ma' pajjiżi mhux membri skond il-politika agrikola komuni (Artikolu 2(1)(a) tad-deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom)

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 486 700 000	100 000	1 486 800 000

Kummenti

Dazji Agrikoli huma imposti fuq importazzjonijiet minn pajjiżi li m'humiex stati membri, ta' prodotti agrikoli soġġetti għal-leġiżlazzjoni, li l-għan tagħhom huwa sabiex ipattu għad-differenzi bejn il-prezzijiet dinjija u l-livelli ta' prezzijiet li ntlaħaq ftehim dwarhom għall-Komunita.

Il-previżjonijiet huma ċifri netti (mingħajr spejjeż tal-ġbir).

Bażi legali

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1)(a) tagħha.

KAPITOLU 1 0 — DAZJI AGRIKOLI STABBILITI MILL-ISTITUZZJONIJIET TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ RIGWARD IN-NEGOZJU MA' PAJJIŻI MHUX MEMBRI SKOND IL-POLITIKA AGRIKOLA KOMUNI (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM) *(ikompli)*

1 0 0 *(ikompli)*

1 0 0 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	13 200 000	3 000 000	16 200 000
Il-Bulgarija	8 600 000	300 000	8 900 000
Ir-Repubblika Ċeka	6 700 000	– 800 000	5 900 000
Id-Danimarka	38 600 000	– 2 500 000	36 100 000
Il-Ġermanja	239 500 000	– 43 900 000	195 600 000
L-Estonja	800 000	—	800 000
Il-Greċja	10 000 000	– 300 000	9 700 000
Spanja	69 400 000	– 17 500 000	51 900 000
Franza	112 800 000	– 1 500 000	111 300 000
L-Irlanda	500 000	200 000	700 000
L-Italja	108 700 000	44 700 000	153 400 000
Ċipru	5 500 000	– 1 700 000	3 800 000
Il-Latvja	1 400 000	– 300 000	1 100 000
Il-Litwanja	2 400 000	– 200 000	2 200 000
Il-Lussemburgu	400 000	200 000	600 000
L-Ungerija	4 900 000	– 600 000	4 300 000
Malta	1 800 000	– 600 000	1 200 000
L-Olanda	272 300 000	– 8 400 000	263 900 000
L-Awstrija	4 900 000	– 1 000 000	3 900 000
Il-Polonja	41 300 000	—	41 300 000
Il-Portugall	20 900 000	3 800 000	24 700 000
Ir-Rumanija	23 300 000	3 200 000	26 500 000
Is-Slovenja	100 000	200 000	300 000
Is-Slovakkja	1 400 000	– 100 000	1 300 000
Il-Finlandja	6 900 000	– 300 000	6 600 000
L-Iżvezja	18 300 000	– 800 000	17 500 000
Ir-Renju Unit	472 100 000	25 000 000	497 100 000
Punt 1 0 0 0 — Total	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000

KAPITOLU 1 1 — LEVIES U DAZJI OĦRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 1	LEVIES U DAZJI OĦRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(a) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM)			
1 1 0	***Levies fuq il-produzzjoni taz-zokkor***	92 325 000	– 167 443 669	– 75 118 669
	Artikolu 1 1 0 — Sub-total	92 325 000	– 167 443 669	– 75 118 669
1 1 1	***Levies fuq il-ħażna taz-zokkor***	p.m.	28 325 000	28 325 000
	Artikolu 1 1 1 — Sub-total	p.m.	28 325 000	28 325 000
1 1 2	***Levies fuq il-produzzjoni ta' l-isoglukożju***	1 725 000	– 1 976 471	– 251 471
	Artikolu 1 1 2 — Sub-total	1 725 000	– 1 976 471	– 251 471
1 1 3	***Spejjeż oħra magħmula fuq zokkor C, isoglukożju C u produzzjoni ta' xropp ta' l-inulin C mhux esportat***	p.m.		p.m.
	Artikolu 1 1 3 — Sub-total	p.m.		p.m.
1 1 4	***Spejjeż oħra magħmula fuq zokkor C u isoglukożju C***	p.m.		p.m.
	Artikolu 1 1 4 — Sub-total	p.m.		p.m.
1 1 5	***Levy fuq il-produzzjoni tax-xropp ta' l-inulin***	1 050 000	– 1 754 860	– 704 860
	Artikolu 1 1 5 — Sub-total	1 050 000	– 1 754 860	– 704 860
1 1 6	***Levies addizzjonali provduti fir-Regolament (KEE) Nru 1107/88***	p.m.		p.m.
	Artikolu 1 1 6 — Sub-total	p.m.		p.m.
1 1 7	***Taxxa fuq il-produzzjoni***	p.m.		p.m.
	Artikolu 1 1 7 — Sub-total	p.m.		p.m.
1 1 8	***Ammonti ta' darba fuq kwota addizzjonali taz-zokkor u kwota supplementari ta' l-isoglukożju***	438 000 000	– 427 950 000	10 050 000
	Artikolu 1 1 8 — Sub-total	438 000 000	– 427 950 000	10 050 000
1 1 9	***Ammont tal-bilanċ pożittiv***	p.m.		p.m.
	Artikolu 1 1 9 — Sub-total	p.m.		p.m.
	Kapitolu 1 1 — Total	**533 100 000**	**– 570 800 000**	**– 37 700 000**

1 1 0 ***Levies fuq il-produzzjoni taz-zokkor***

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
92 325 000	– 167 443 669	– 75 118 669

Kummenti

Skond l-organizzazzjoni komuni tas-suq fis-settur taz-zokkor, produtturi taz-zokkor iħallsu *levies* bażiċi u *levies* ta' produzzjoni B sabiex ikopru nefqa ta' appoġġ tas-suq (market support expenditure).

Iżda, l-applikazzjoni ta' kwota għal-limitu għal-*levies* skond l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1260/2001 jistgħu jwasslu sabiex ma jkoprux għal kollox it-telf kollu mbassar minħabba l-eżistenza ta' produzzjoni żejda li tista' tiġi esportata u kkalkulata skond il-paragrafi 1 u 2 ta' l-Artikolu msemmi. Il-*levy* addizzjonali msemmi fl-Artikolu 1 1 6 ta' dan il-kapitlu jkollu jitħallas mill-produtturi taz-zokkor skond l-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 1260/2001.

Il-previżjonijiet huma ċifri netti (mingħajr spejjeż tal-ġbir).

KAPITOLU 1 1 — LEVIES U DAZJI OĦRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM) *(ikompli)*

1 1 0 *(ikompli)*

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/2001 tad-19 ta' Ġunju 2001 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor (ĠU L 178, 30.6.2001, p. 1).

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	4 550 000	– 8 704 110	– 4 154 110
Il-Bulgarija	—	—	—
Ir-Repubblika Ċeka	2 175 000	– 2 725 000	– 550 000
Id-Danimarka	2 400 000	– 5 000 000	– 2 600 000
Il-Ġermanja	19 350 000	– 41 336 457	– 21 986 457
L-Estonja	—	—	—
Il-Greċja	1 675 000	– 2 570 844	– 895 844
Spanja	4 900 000	– 6 151 741	– 1 251 741
Franza	19 825 000	– 40 415 983	– 20 590 983
L-Irlanda	1 025 000	– 1 525 000	– 500 000
L-Italja	8 350 000	– 15 443 244	– 7 093 244
Ċipru	—	—	—
Il-Latvja	325 000	– 375 000	– 50 000
Il-Litwanja	500 000	– 500 000	0
Il-Lussemburgu	—	—	—
L-Ungerija	1 850 000	– 1 891 136	– 41 136
Malta	—	—	—
L-Olanda	4 850 000	– 9 844 334	– 4 994 334
L-Awstrija	2 150 000	– 4 150 000	– 2 000 000
Il-Polonja	8 250 000	– 11 038 930	– 2 788 930
Il-Portugall	425 000	– 621 028	– 196 028
Ir-Rumanija	—	—	—
Is-Slovenja	225 000	– 425 000	– 200 000
Is-Slovakkja	1 075 000	– 1 626 310	– 551 310
Il-Finlandja	750 000	– 1 146 367	– 396 367
L-Iżvezja	1 850 000	– 2 850 000	– 1 000 000
Ir-Renju Unit	5 825 000	– 9 103 185	– 3 278 185
Artikolu 1 1 0 — Total	92 325 000	– 167 443 669	– 75 118 669

KAPITOLU 1 1 — LEVIES U DAZJI OĦRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM) *(ikompli)*

1 1 1 ***Levies fuq il-ħażna taz-zokkor***

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.	28 325 000	28 325 000

Kummenti

Dan l-artikolu hu maħsub biex jirreġistra d-dħul li jeżiġu Stati Membri ġodda fil-każ li ma jkunux eliminati ħażniet ta' zokkor meqjusa bħala żejda fi ħdan it-tifsira tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 60/2004 ta' l-14 ta' Jannar 2004.

Hija wkoll l-intenzjoni li jiġi rreġistrat id-dħul mil-levies pendenti fuq il-ħażniet taz-zokkor li fadal peress li r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/2001 tad-19 ta' Ġunju 2001 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor (ĠU L 178, 30.6.2001, p. 1) neħħa l-levy fuq il-ħażna.

Dan l-artikolu jkopri wkoll l-ammonti dovuti skond l-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 65/82 tat-13 ta' Jannar 1982 li jfassal ir-regoli għat-trasferiment tal-bqija (carry forward) taż-żokkor għas-sena ta' bejgħ sussegwenti (ĠU L 9, 14.1.1982, p. 14) meta l-obbligu li jinħażen iż-żokkor li ġie trasferit (carried forward) mhux sodisfatt u l-ammonti dovuti skond ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1789/81 meta r-regoli ġenerali dwar is-sistema ta' stocks minimi fis-settur taz-zokkor m'humiex sodisfatti.

Il-previżjonijiet huma ċifri netti (mingħajr spejjeż tal-ġbir).

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	p.m.	—	p.m.
Il-Bulgarija	p.m.	—	p.m.
Ir-Repubblika Ċeka	p.m.	—	p.m.
Id-Danimarka	p.m.	—	p.m.
Il-Ġermanja	p.m.	—	p.m.
L-Estonja	p.m.	17 100 000	17 100 000
Il-Greċja	p.m.	—	p.m.
Spanja	p.m.	—	p.m.
Franza	p.m.	—	p.m.
L-Irlanda	p.m.	—	p.m.
L-Italja	p.m.	—	p.m.
Ċipru	p.m.	7 500 000	7 500 000
Il-Latvja	p.m.	1 650 000	1 650 000
Il-Litwanja	p.m.	—	p.m.
Il-Lussemburgu	—	—	—
L-Ungerija	p.m.	—	p.m.
Malta	p.m.	500 000	500 000
L-Olanda	p.m.	—	p.m.
L-Awstrija	p.m.	—	p.m.
Il-Polonja	p.m.	—	p.m.
Il-Portugall	p.m.	—	p.m.
Ir-Rumanija	p.m.	—	p.m.
Is-Slovenja	p.m.	—	p.m.
Is-Slovakkja	p.m.	1 575 000	1 575 000
Il-Finlandja	p.m.	—	p.m.
L-Iżvezja	p.m.	—	p.m.
Ir-Renju Unit	p.m.	—	p.m.
Artikolu 1 1 1 — Total	p.m.	28 325 000	28 325 000

KAPITOLU 1 1 — LEVIES U DAZJI OĦRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM) *(ikompli)*

1 1 2 Levies fuq il-produzzjoni ta' l-isoglukożju

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 725 000	– 1 976 471	– 251 471

Kummenti

L-organizzazzjoni komuni tas-suq fis-settur taz-zokkor tipprovdi li l-impriżi tal-produzzjoni ta' l-isoglukożju jħallsu *levies* bażiċi u *levies* ta' produzzjoni B sabiex ikopru nefqa ta'appoġġ tas-suq (market support expenditure).

Iżda, l-applikazzjoni ta' kwota għal-limitu għal-*levies* skond l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1260/2001 jistgħu jwasslu sabiex ma jkoprux għal kollox it-telf kollu mbassar minħabba l-eżistenza ta' produzzjoni żejda li tista' tiġi esportata, ikkalkulata skond il-paragrafi 1 u 2 ta' l-Artikolu.msemmi. Il-*levy* addizzjonali msemmi fl-Artikolu 1 1 6 ta' dan il-kapitolu jkollu jitħallas mill-produtturi ta' l-ɪsoglukosju skond l-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) 1260/2001.

Il-previżjonijiet huma ċifri netti (mingħajr spejjeż tal-ġbir).

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/2001 tad-19 ta' Ġunju 2001 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor (ĠU L 178, 30.6.2001, p. 1).

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	300 000	– 341 556	– 41 556
Il-Bulgarija	—	—	—
Ir-Repubblika Ċeka	—	—	—
Id-Danimarka	—	—	—
Il-Ġermanja	225 000	– 238 543	– 13 543
L-Estonja	—	—	—
Il-Greċja	150 000	– 154 156	– 4 156
Spanja	225 000	– 273 259	– 48 259
Franza	75 000	– 84 017	– 9 017
L-Irlanda	—	—	—
L-Italja	75 000	– 81 756	– 6 756
Ċipru	—	—	—
Il-Latvja	—	—	—
Il-Litwanja	—	—	—
Il-Lussemburgu	—	—	—
L-Ungerija	375 000	– 433 864	– 58 864
Malta	—	—	—
L-Olanda	p.m.	– 5 140	– 5 140
L-Awstrija	—	—	—
Il-Polonja	p.m.	– 11 070	– 11 070
Il-Portugall	p.m.	– 3 972	– 3 972
Ir-Rumanija	—	—	—
Is-Slovenja	—	—	—
Is-Slovakkja	150 000	– 173 690	– 23 690
Il-Finlandja	75 000	– 78 633	– 3 633
L-Iżvezja	—	—	—
Ir-Renju Unit	75 000	– 96 815	– 21 815
Artikolu 1 1 2 — Total	1 725 000	– 1 976 471	– 251 471

KAPITOLU 1 1 — LEVIES U DAZJI OĦRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM) *(ikompli)*

1 1 5 ***Levy fuq il-produzzjoni tax-xropp ta' l-inulin***

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 050 000	– 1 754 860	– 704 860

Kummenti

Il-kontinwazzjoni ta' l-arranġamenti tal-kwota ta' produzzjoni eżistenti għaz-zokkor, teħtieġ li jiġu applikati arranġamenti simili għall-produzzjoni tax-xropp ta' l-inulina, li huwa sostitut dirett għall-isoglukożju u għaz-zokkor fil-forma likwida, sabiex twaqqaf dan il-prodott milli jxekkel suq, li minħabba produzzjoni żejda, tista' żżid aktar l-ispejjeż ta' l-esportazzjoni taz-zokkor u tal-produtturi ta' l-isoglukożju biss.

L-organizzazzjoni komuni tas-suq fis-settur taz-zokkor tipprovdi li l-produtturi tax-xropp ta' l-inulina jħallsu *levies* bażiċi u *levies* ta' produzzjoni B u fejn meħtieġ il-*levy* addizzjonali li jkopru nefqa ta' appoġġ tas-suq (market support expenditure).

Il-previżjonijiet huma ċifri netti (mingħajr spejjeż tal-ġbir).

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1260/2001 tad-19 ta' Ġunju 2001 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor (ĠU L 178, 30.6.2001, p. 1).

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	750 000	– 1 454 334	– 704 334
Il-Bulgarija	—	—	—
Ir-Repubblika Ċeka	—	—	—
Id-Danimarka	—	—	—
Il-Ġermanja	—	—	—
L-Estonja	—	—	—
Il-Greċja	—	—	—
Spanja	—	—	—
Franza	75 000	– 75 000	p.m.
L-Irlanda	—	—	—
L-Italja	—	—	—
Ċipru	—	—	—
Il-Latvja	—	—	—
Il-Litwanja	—	—	—
Il-Lussemburgu	—	—	—
L-Ungerija	—	—	—
Malta	—	—	—
L-Olanda	225 000	– 225 526	– 526
L-Awstrija	—	—	—
Il-Polonja	—	—	—
Il-Portugall	—	—	—
Ir-Rumanija	—	—	—
Is-Slovenja	—	—	—
Is-Slovakkja	—	—	—
Il-Finlandja	—	—	—
L-Iżvezja	—	—	—
Ir-Renju Unit	—	—	—
Artikolu 1 1 5 — Total	1 050 000	– 1 754 860	– 704 860

KAPITOLU 1 1 — LEVIES U DAZJI OĦRA FUQ IZ-ZOKKOR PROVDUTI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ (ARTIKOLU 2(1)(A) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM) *(ikompli)*

1 1 8 ***Ammonti ta' darba fuq kwota addizzjonali taz-zokkor u kwota supplementari ta' l-isoglukożju***

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
438 000 000	– 427 950 000	10 050 000

Kummenti

Ammont ta' darba huwa miġbur fuq kwota addizzjonali taz-zokkor jew kwota supplementari ta' l-isoglukożju li jkunu ġew allokati għal intrapriżi skond l-Artikoli 8 u 9 (2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) 318/2006.

Il-previżjonijiet huma ċifri netti (mingħajr spejjeż tal-ġbir).

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 ta' l-20 ta' Frar 2006 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-settur taz-zokkor (ĠU L 58, 28.2.2006, p. 1).

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	24 900 000	– 24 900 000	p.m.
Il-Bulgarija	—	—	—
Ir-Repubblika Ċeka	8 025 000	525 000	8 550 000
Id-Danimarka	12 600 000	– 12 600 000	p.m.
Il-Ġermanja	95 025 000	– 95 025 000	p.m.
L-Estonja	—	—	—
Il-Greċja	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Spanja	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Franza	140 025 000	– 140 025 000	p.m.
L-Irlanda	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
L-Italja	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Ċipru	—	—	—
Il-Latvja	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Il-Litwanja	3 600 000	– 3 600 000	p.m.
Il-Lussemburgu	—	—	—
L-Ungerija	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Malta	—	—	—
L-Olanda	26 625 000	– 26 625 000	p.m.
L-Awstrija	7 350 000	– 7 350 000	p.m.
Il-Polonja	40 050 000	– 40 050 000	p.m.
Il-Portugall	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Ir-Rumanija	—	—	—
Is-Slovenja	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Is-Slovakkja	3 975 000	– 2 475 000	1 500 000
Il-Finlandja	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
L-Iżvezja	7 050 000	– 7 050 000	p.m.
Ir-Renju Unit	33 000 000	– 33 000 000	p.m.
Artikolu 1 1 8 — Total	438 000 000	– 427 950 000	10 050 000

KAPITOLU 1 2 — DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OĦRA MSEMMIJA F'ARTIKOLU 2(1)(B) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 2	DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OĦRA MSEMMIJA F'ARTIKOLU 2(1)(B) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM			
1 2 0	***Dazji tad-dwana u dazji oħra msemmija f'Artikolu 2(1)(b) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM***	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000
	Artikolu 1 2 0 — Sub-total	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000
	Kapitolu 1 2 — Total	**15 287 900 000**	**– 204 100 000**	**15 083 800 000**

1 2 0 ***Dazji tad-dwana u dazji oħra msemmija f'Artikolu 2(1)(b) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM***

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000

Kummenti

L-assenjazzjoni ta' dazju doganali bħala riżorsi proprji għall-finanzjament ta' nefqa komuni hija l-konsegwenza loġika tal-moviment ħieles ta' oġġetti fi ħdan il-Komunita.

Il-previżjonijiet huma ċifri netti (mingħajr spejjeż tal-ġbir).

Bażi legali

Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema ta' riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1)(b) tagħha.

KAPITOLU 1 2 — DAZJI TAD-DWANA U DAZJI OĦRA MSEMMIJA F'ARTIKOLU 2(1)(B) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM *(ikompli)*

1 2 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	1 546 300 000	34 600 000	1 580 900 000
Il-Bulgarija	83 500 000	– 42 800 000	40 700 000
Ir-Repubblika Ċeka	187 200 000	– 300 000	186 900 000
Id-Danimarka	293 100 000	– 6 400 000	286 700 000
Il-Ġermanja	2 820 400 000	214 200 000	3 034 600 000
L-Estonja	23 100 000	– 500 000	22 600 000
Il-Greċja	220 300 000	400 000	220 700 000
Spanja	1 484 600 000	– 237 200 000	1 247 400 000
Franza	1 217 800 000	51 900 000	1 269 700 000
L-Irlanda	233 200 000	– 16 400 000	216 800 000
L-Italja	1 503 200 000	2 400 000	1 505 600 000
Ċipru	37 100 000	– 6 600 000	30 500 000
Il-Latvja	31 900 000	– 7 700 000	24 200 000
Il-Litwanja	46 300 000	– 5 000 000	41 300 000
Il-Lussemburgu	18 700 000	1 600 000	20 300 000
L-Ungerija	128 500 000	– 13 700 000	114 800 000
Malta	11 400 000	– 1 300 000	10 100 000
L-Olanda	1 530 200 000	– 23 600 000	1 506 600 000
L-Awstrija	183 800 000	73 400 000	257 200 000
Il-Polonja	246 500 000	19 800 000	266 300 000
Il-Portugall	107 200 000	– 11 300 000	95 900 000
Ir-Rumanija	142 400 000	– 8 100 000	134 300 000
Is-Slovenja	36 400 000	1 400 000	37 800 000
Is-Slovakkja	55 700 000	10 000 000	65 700 000
Il-Finlandja	131 500 000	3 300 000	134 800 000
L-Iżvezja	397 800 000	8 300 000	406 100 000
Ir-Renju Unit	2 569 800 000	– 244 500 000	2 325 300 000
Artikolu 1 2 0 — Total	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000

KAPITOLU 1 3 — RIŻORSI PROPRJI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MA' ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 3	RIŻORSI PROPRJI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MA' ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM			
1 3 0	***Riżorsi proprji dovuti mit-taxxa ta' valur miżjud konformi ma' Artikolu 2(1)(c) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM***	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951
	Artikolu 1 3 0 — Sub-total	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951
	Kapitolu 1 3 — Total	**17 827 409 252**	**689 819 699**	**18 517 228 951**

1 3 0 ***Riżorsi proprji dovuti mit-taxxa ta' valur miżjud konformi ma' Artikolu 2(1)(c) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM***

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951

Kummenti

Ir-rata uniformi valida applikabbli għall-Istati Membri kollha għall-bażijiet ta' valutazzjoni tal-VAT armonizzati determinati skond ir-regoli tal-Komunità hi ta' 0.3355 %. Għalhekk ittieħdet konsiderazzjoni tal-bażijijet ikkepjati tal-VAT u l-arranġamenti ta' kumpens għar-Renju Unit.

Bażi legali

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1)(c) tagħha.

KAPITOLU 1 3 — RIŻORSI PROPRJI DOVUTI MIT-TAXXA TA' VALUR MIŻJUD KONFORMI MA' ARTIKOLU 2(1)(C) TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM *(ikompli)*

1 3 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	459 108 278	4 882 523	463 990 801
Il-Bulgarija	41 796 126	4 437 849	46 233 975
Ir-Repubblika Ċeka	183 632 309	10 875 060	194 507 369
Id-Danimarka	297 292 689	17 497 868	314 790 557
Il-Ġermanja	3 307 211 215	72 285 463	3 379 496 678
L-Estonja	20 791 212	3 387 753	24 178 965
Il-Greċja	338 821 103	1 014 038	339 835 141
Spanja	1 680 048 116	23 843 874	1 703 891 990
Franza	2 969 774 348	60 978 354	3 030 752 702
L-Irlanda	260 609 434	8 857 223	269 466 657
L-Italja	1 931 204 938	68 060 222	1 999 265 160
Ċipru	24 664 205	272 512	24 936 717
Il-Latvja	25 415 333	6 141 863	31 557 196
Il-Litwanja	33 893 446	6 570 572	40 464 018
Il-Lussemburgu	43 361 060	6 668 891	50 029 951
L-Ungerija	128 394 225	305 937	128 700 162
Malta	8 025 202	441 932	8 467 134
L-Olanda	853 478 519	47 638 685	901 117 204
L-Awstrija	380 897 943	13 257 837	394 155 780
Il-Polonja	424 666 739	50 896 690	475 563 429
Il-Portugall	257 446 395	– 1 110 984	256 335 411
Ir-Rumanija	128 056 834	32 632 999	160 689 833
Is-Slovenja	50 826 666	1 502 377	52 329 043
Is-Slovakkja	56 930 373	18 951 571	75 881 944
Il-Finlandja	245 787 240	8 760 566	254 547 806
L-Iżvezja	443 583 298	37 315 601	480 898 899
Ir-Renju Unit	3 231 692 006	183 452 423	3 415 144 429
Artikolu 1 3 0 — Total	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GĦALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 4	RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GĦALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM			
1 4 0	***Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali sussegwenti għall-Artikolu 2(1)(d) u Artikoli 6 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM***			
1 4 0 0	Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali skond l-Artikolu 2(1)(d) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM	77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273
1 4 0 2	Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali konformi ma' Artikolu 2(1)(d) u Artikolu 6 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom, li jikkorrispndu għar-riżerva ta' self u garanziji għas-self	—		—
1 4 0 3	Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali konformi ma' Artikolu 2(1)(d) u Artikolu 6 tad-deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom, li jikkorrispndu għar-riżerva ta' l-għajnuna ta' emerġenza	—		—
	Artikolu 1 4 0 — Sub-total	77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273
	Kapitolu 1 4 — Total	**77 305 204 097**	**– 175 959 824**	**77 129 244 273**

1 4 0 ***Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali sussegwenti għall-Artikolu 2(1)(d) u Artikoli 6 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM***

1 4 0 0 Riżorsi proprji bbażati fuq id-dħul gross nazzjonali skond l-Artikolu 2(1)(d) tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, EURATOM

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273

Kummenti

Ir-rata li għandha tiġi applikata għad-dħul gross nazzjonali ta' l-Istati Membri għal din is-sena finanzjarja hija ta' 0,6406 %.

Bażi legali

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema ta' riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1)(d) tagħha.

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSI PROPRJI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL GROSS NAZZJONALI SUSSEGWENTI GĦALL-ARTIKOLU 2(1)(D) U ARTIKOLI 6 TAD-DEĊIŻJONI 2000/597/KE, EURATOM *(ikompli)*

1 4 0 *(ikompli)*

1 4 0 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	2 151 131 263	– 49 292 243	2 101 839 020
Il-Bulgarija	165 748 719	10 796 240	176 544 959
Ir-Repubblika Ċeka	728 221 076	14 507 523	742 728 599
Id-Danimarka	1 493 759 313	– 24 817 472	1 468 941 841
Il-Ġermanja	15 302 224 573	– 9 429 337	15 292 795 236
L-Estonja	82 450 624	9 877 028	92 327 652
Il-Greċja	1 343 645 182	– 45 980 835	1 297 664 347
Spanja	6 662 479 226	– 156 148 306	6 506 330 920
Franza	12 189 039 579	– 349 023 224	11 840 016 355
L-Irlanda	1 033 485 246	– 4 523 757	1 028 961 489
L-Italja	9 703 192 207	– 12 327 893	9 690 864 314
Ċipru	97 809 553	– 2 588 414	95 221 139
Il-Latvja	110 156 720	10 344 793	120 501 513
Il-Litwanja	161 611 843	5 221 967	166 833 810
Il-Lussemburgu	171 954 694	19 085 242	191 039 936
L-Ungerija	580 480 130	12 780 062	593 260 192
Malta	31 825 124	506 722	32 331 846
L-Olanda	3 534 450 924	– 10 894 685	3 523 556 239
L-Awstrija	1 734 845 714	– 49 431 106	1 685 414 608
Il-Polonja	1 744 672 943	71 271 411	1 815 944 354
Il-Portugall	1 020 941 746	– 42 122 067	978 819 679
Ir-Rumanija	679 930 419	47 790 741	727 721 160
Is-Slovenja	201 560 659	– 1 741 614	199 819 045
Is-Slovakkja	300 197 852	25 647 042	325 844 894
Il-Finlandja	1 116 091 879	8 361 713	1 124 453 592
L-Iżvezja	2 062 870 635	65 143 004	2 128 013 639
Ir-Renju Unit	12 900 426 254	281 027 641	13 181 453 895
Punt 1 4 0 0 — Total	77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273

KAPITOLU 1 5 — KORREZZJONI TA' L-IŻBILANĊI TAL-BAĠIT

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Bagit 2007	Bagit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
1 5	KORREZZJONI ta' l-IŻBILANĊI TAL-BAĠIT			
1 5 0	***Korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-bagit konċessa lir-Renju Unit b' konformita ma' Artikolu 4 u 5 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom***	0		0
	Artikolu 1 5 0 — Sub-total	0		0
	Kapitolu 1 5 — Total	**0**		**0**

1 5 0 ***Korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-bagit konċessa lir-Renju Unit b' konformita ma' Artikolu 4 u 5 tad-Deċiżjoni 2000/597/KE, Euratom***

Bagit 2007	Bagit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
0		0

Bażi legali

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema ta' riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 4 u 5 tagħha.

Stat Membru	Bagit 2007	Bagit ta' Emenda Nru. 5	Ammont ġdid
Il-Belġju	246 671 369	540 816	247 212 185
Il-Bulgarija	19 006 494	1 758 210	20 764 704
Ir-Repubblika Ċeka	83 505 499	3 852 076	87 357 575
Id-Danimarka	171 290 177	1 482 485	172 772 662
Il-Ġermanja	311 914 289	6 828 288	318 742 577
L-Estonja	9 454 657	1 404 653	10 859 310
Il-Greċja	154 076 510	– 1 449 008	152 627 502
Spanja	763 990 047	1 265 650	765 255 697
Franza	1 397 723 670	– 5 135 423	1 392 588 247
L-Irlanda	118 510 304	2 513 150	121 023 454
L-Italja	1 112 670 226	27 141 016	1 139 811 242
Ċipru	11 215 874	– 16 241	11 199 633
Il-Latvja	12 631 730	1 541 307	14 173 037
Il-Litwanja	18 532 116	1 090 391	19 622 507
Il-Lussemburgu	19 718 136	2 751 425	22 469 561
L-Ungerija	66 563 966	3 213 570	69 777 536
Malta	3 649 404	153 374	3 802 778
L-Olanda	72 044 802	1 395 493	73 440 295
L-Awstrija	35 362 386	– 233 857	35 128 529
Il-Polonja	200 062 577	13 523 510	213 586 087
Il-Portugall	117 071 935	– 1 946 014	115 125 921
Ir-Rumanija	77 967 984	7 624 460	85 592 444
Is-Slovenja	23 113 068	389 066	23 502 134
Is-Slovakkja	34 423 848	3 901 080	38 324 928
Il-Finlandja	127 982 851	4 272 106	132 254 957
L-Iżvezja	42 048 712	2 304 759	44 353 471
Ir-Renju Unit	– 5 251 202 631	– 80 166 342	– 5 331 368 973
Artikolu 1 5 0 — Total	0	0	0

TITOLU 3

BILANĊI FAVOREVOLI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
3 0	BILANĊ FAVOREVOLI DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI	1 847 631 711	260 940 125	2 108 571 836
3 1	BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI TA' BILANĊI BBAŻATI FUQ IL-VAT GĦAS-SNIN FINANZJARJI PREĊEDENTI LI JIRRIŻULTAW MILL-APPLIKAZZJONI TA' L-ARTIKOLI 10(4) SA (6) U (9) TAR-REGOLAMENT (KE, EURATOM) NRU 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI TAL-BILANĊI BBAŻATI FUQ ID-DĦUL/PRODOTT GROSS NAZZJONALI GĦAS-SNIN FINANZJARJI PREĊEDENTI BĦALA RIŻULTAT TA' L-APPLIKAZZJONI TA' ARTIKOLU 10(7) SA (9) TAR-REGOLAMENT (KE, EURATOM) NRU 1150/2000	p.m.		p.m.
3 3	RIFUŻJONIJIET LILL-ISTATI MEMBRI	p.m.		p.m.
3 4	AĠĠUSTAMENT RELATAT MAN-NON-PARTEĊIPAZZJONI TA' ĊERTI STATI MEMBRI FIL-POLITIKA TAŻ-ŻONA TA' LIBERTÀ, SIGURTÀ U ĠUSTIZZJA	p.m.		p.m.
3 5	RIŻULTAT TAL-KALKOLU DEFINITTIV TA' L-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' ŻBILANĊI FIL-BAĠIT GĦAR-RENJU UNIT	p.m.		0
3 6	RIŻULTAT TAL-KALKOLU INTERMEDJARJU TA' L-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' ŻBILANĊI FIL-BAĠIT GĦAR-RENJU UNIT	p.m.		p.m.
	Titolu 3 — Total	**1 847 631 711**	**260 940 125**	**2 108 571 836**

TITOLU 3

BILANĊI FAVOREVOLI, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI

KAPITOLU 3 0 — BILANĊ FAVOREVOLI DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Bajit 2007	Bajit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
3 0	BILANĊ FAVOREVOLI DISPONIBBLI MIS-SENA FINANZJARJA PREĊEDENTI			
3 0 0	***Bilanċ favorevoli disponibbli mis-sena finanzjarja preċedenti***	1 847 631 711		1 847 631 711
	Artikolu 3 0 0 — Sub-total	1 847 631 711		1 847 631 711
3 0 1	***Bilanċ favorevoli tar-riżorsi propji li jirriżultaw minn trasferiment mill-Kapitli tat-Taqsima ta' Garanzija ta' l-EAGGF***	p.m.		p.m.
	Artikolu 3 0 1 — Sub-total	p.m.		p.m.
3 0 2	***Bilanċ favorevoli tar-riżorsi propji li jirriżultaw minn ħlas lura tal-bilanċ favorevoli mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni***	p.m.	260 940 125	260 940 125
	Artikolu 3 0 2 — Sub-total	p.m.	260 940 125	260 940 125
	Kapitolu 3 0 — Total	**1 847 631 711**	**260 940 125**	**2 108 571 836**

3 0 2 ***Bilanċ favorevoli tar-riżorsi propji li jirriżultaw minn ħlas lura tal-bilanċ favorevoli mill-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni***

Bajit 2007	Bajit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.	260 940 125	260 940 125

Kummenti

Dan l-artikolu għandu l-għan li jirċievi, ladarba l-ammont immirat jintlaħaq, kull ammont żejjed fil-Fond ta' Garanzija fi qbil ma' l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 2040/2000 u l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2728/94.

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2728/94 tal-31 ta' Ottubru 1994 li jistabbilixxi Fond ta' Garanzija għal azzjonijiet esterni (ĠU L 293, 12.11.1994, p. 1), kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 89/2007 (ĠU L 22, 31.1.2007, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2040/2000 tas-26 ta' Mejju 2000 dwar id-dixxiplina baġitarja (ĠU L 244, 29.9.2000, p. 27).

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/597/KE, Euratom tad-29 ta' Settembru 2000 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet (ĠU L 253, 7.10.2000, p. 42), u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li huwa applikabbli għall-Baġit Ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1), u b'mod partikolari l-Artikolu 4(3) tiegħu.

KAPITOLU 3 5 — RIŻULTAT TAL-KALKOLU DEFINITTIV TA' L-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' ŻBILANĊI FIL-BAĠIT GĦAR-RENJU UNIT

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Bajit 2007	Bajit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
3 5	RIŻULTAT TAL-KALKOLU DEFINITTIV TA' L-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' ŻBILANĊI FIL-BAĠIT GĦAR-RENJU UNIT			
3 5 0	***Riżultat tal-kalkulazzjoni definittiva ta' l-iffinanzjar tal-korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit fir-rigward tas-sena finanzjarja 2000 u snin finanzjarji sussekwenti***			
3 5 0 1	Riżultat tal-kalkulazzjoni definittiva ta' l-iffinanzjar tal-korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit fir-rigward tas-sena finanzjarja 2001	—		—
3 5 0 2	Riżultat tal-kalkulazzjoni definittiva ta' l-iffinanzjar tal-korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit fir-rigward tas-sena finanzjarja 2002	—		—
3 5 0 3	Riżultat tal-kalkolu definittiv ta' l-iffinanzjar tal-korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit fir-rigward tas-sena finanzjarja 2003	p.m.		0
	Artikolu 3 5 0 — Sub-total	p.m.		0
	Kapitolu 3 5 — Total	**p.m.**		**0**

3 5 0 ***Riżultat tal-kalkulazzjoni definittiva ta' l-iffinanzjar tal-korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit fir-rigward tas-sena finanzjarja 2000 u snin finanzjarji sussekwenti***

3 5 0 3 Riżultat tal-kalkolu definittiv ta' l-iffinanzjar tal-korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit fir-rigward tas-sena finanzjarja 2003

Bajit 2007	Bajit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.		0

Kummenti

Riżultat tal-kalkolu definittiv ta' l-iffinanzjar tal-korrezzjoni ta' l-iżbilanċi tal-baġit għar-Renju Unit fir-rigward tas-sena finanzjarja 2003.

KAPITOLU 3 5 — RIŻULTAT TAL-KALKOLU DEFINITTIV TA' L-IFFINANZJAR TAL-KORREZZJONI TA' ŻBILANĊI FIL-BAĠIT GĦAR-RENJU UNIT *(ikompli)*

3 5 0 *(ikompli)*

3 5 0 3 *(ikompli)*

Stat Membru	Baġit 2007	Baġit ta' Emenda Nru. 5	L-ammont il-ġdid
Il-Belġju	p.m.	– 14 753 654	– 14 753 654
Il-Bulgarija	—	—	—
Ir-Repubblika Ċeka	p.m.	– 1 608 121	– 1 608 121
Id-Danimarka	p.m.	– 10 006 747	– 10 006 747
Il-Ġermanja	p.m.	– 24 550 127	– 24 550 127
L-Estonja	p.m.	315 538	315 538
Il-Greċja	p.m.	– 6 785 714	– 6 785 714
Spanja	p.m.	– 13 511 113	– 13 511 113
Franza	p.m.	– 65 707 572	– 65 707 572
L-Irlanda	p.m.	– 1 378 521	– 1 378 521
L-Italja	p.m.	23 366 998	23 366 998
Ċipru	p.m.	– 425 975	– 425 975
Il-Latvja	p.m.	874 764	874 764
Il-Litwanja	p.m.	518 395	518 395
Il-Lussemburgu	p.m.	– 1 256 235	– 1 256 235
L-Ungerija	p.m.	5 476 350	5 476 350
Malta	p.m.	– 236 695	– 236 695
L-Olanda	p.m.	18 967 817	18 967 817
L-Awstrija	p.m.	7 874 336	7 874 336
Il-Polonja	p.m.	989 400	989 400
Il-Portugall	p.m.	– 1 251 826	– 1 251 826
Ir-Rumanija	—	—	—
Is-Slovenja	p.m.	– 870 400	– 870 400
Is-Slovakkja	p.m.	2 510 865	2 510 865
Il-Finlandja	p.m.	– 218 910	– 218 910
L-Iżvezja	p.m.	– 2 353 906	– 2 353 906
Ir-Renju Unit	p.m.	84 021 053	84 021 053
Partita 3 5 0 3 — Total	p.m.	0	0

TITOLU 5

DĦUL AKKUMULAT MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV TA' L-ISTITUZZJONIJIET

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
5 0	RIKAVAT MILL-BEJGĦ TAL-BENI MOBBLI (PROVVISTA) U IMMOBBLI	392 000		392 000
5 1	DĦUL MINN KIRI	p.m.		p.m.
5 2	DĦUL MINN INVESTIMENTI JEW SELF KONĊESS, INTERESSI BANKARJI U INTERESSI OĦRA	79 054 000		79 054 000
5 5	RIĊEVUTI LI ĠEJJIN MIR-RIKAVAT TA' L-GĦOTI TA' SERVIZZI U MINN XOGĦLIJIET	1 000 000		1 000 000
5 7	KONTRIBUZZJONIJIET OĦRA U RIFUŻJONIJIET KONNESSI MAL-ĦIDMA AMMINISTRATTIVA TA' L-ISTITUZZJONIJIET	p.m.		p.m.
5 8	KUMPENS MIXXELLANJU	p.m.		p.m.
5 9	DĦUL IEĦOR MINN ĦIDMIET AMMINISTRATTIVI	100 000		100 000
	Titolu 5 — Total	**80 546 000**		**80 546 000**

TITOLU 5

DĦUL AKKUMULAT MILL-OPERAT AMMINISTRATTIV TA' L-ISTITUZZJONIJIET

KAPITOLU 5 0 — RIKAVAT MILL-BEJGĦ TAL-BENI MOBBLI (PROVVISTA) U IMMOBBLI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
5 0	RIKAVAT MILL-BEJGĦ TAL-BENI MOBBLI (PROVVISTA) U IMMOBBLI			
5 0 0	***Rikavat mill-bejgħ ta' beni mobbli (provvista)***			
5 0 0 0	Rikavat mill-bejgħ ta' materjali tat-trasport — riċevuti maħruġa	42 000		42 000
5 0 0 1	Rikavat mill-bejgħ ta' beni mobbli oħra– dħul assenjat	p.m.		p.m.
5 0 0 2	Riċevuti li ġejjin mill-prodott tal-provvista mogħtija lil istituzzjonijiet jew organizzazzjonijiet oħra — riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
	Artikolu 5 0 0 — Sub-total	42 000		42 000
5 0 1	***Dħul mill-bejgħ ta' propjetà immobbli***	p.m.		p.m.
	Artikolu 5 0 1 — Sub-total	p.m.		p.m.
5 0 2	***Rikavat mill-bejgħ ta' pubblikazzjonijiet, stampati u films- riċevuti maħruġa***	350 000		350 000
	Artikolu 5 0 2 — Sub-total	350 000		350 000
	Kapitolu 5 0 — Total	**392 000**		**392 000**

5 0 0 Rikavat mill-bejgħ ta' beni mobbli (provvista)

5 0 0 0 Rikavat mill-bejgħ ta' materjali tat-trasport — riċevuti maħruġa

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
42 000		42 000

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba biex tirreġistra d-dħul mill-bejgħ jew mill-*part-exchange* ta' vetturi ta' l-istituzzjonijiet. Hija tirreġistra wkoll ir-rikavat mill-bejgħ ta' vetturi li qed jinbidlu jew li qed jiġu mormija meta l-valur ikun totalment deprezzat.

Skond l-Artikolu 18(1)(e) tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dħul huwa meqjus bħala dħul assenjat u jagħti lok għad-dħul ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fuq il-linji li ġarrew in-nefqa inizjali li wasslet għad-dħul li jikkorrispondi magħha.

KAPITOLU 50 — RIKAVAT MILL-BEJGĦ TAL-BENI MOBBLI (PROVVISTA) U IMMOBBLI *(ikompli)*

500 *(ikompli)*

5000 *(ikompli)*

Il-Parlament	p.m.
Il-Kunsill	p.m.
Il-Kummissjoni	p.m.
Il-Qorti tal-Ġustizzja	p.m.
Il-Qorti ta' l-Awdituri	42 000
Il-Kumitat Ewropew Ekonomiku u Soċjali	p.m.
Il-Kumitat tar-Reġjuni	p.m.
L-Ombudsman	p.m.
Is-Superviżur Ewropew għall-Ħarsien ta' l-Informazzjoni Elettronika	p.m.
Total	42 000

5001 Rikavat mill-bejgħ ta' beni mobbli oħra– dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.		p.m.

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba biex tirreġistra d-dħul mill-bejgħ jew mill-*part-exchange* ta' meni mobbli, aktar milli vetturi, ta' l-istituzzjonijiet. Hijaa tirreġistra wkoll ir-rikavat mill-bejgħ ta' tagħmir, installazzjonijiet, materjali u apparat xjentifiku u tekniku li qed jinbidlu jew li qed jiġu mormija meta l-valur ikun totalment deprezzat.

Skond l-Artikolu 18(1)(e) tar-Regolament Finanzjarju, dan id-dħul huwa meqjus bħala dħul assenjat u jagħti lok għad-dħul ta' approprjazzjonijiet addizzjonali fuq il-linji li ġarrew in-nefqa inizjali li wasslet għad-dħul li jikkorrispondi magħha.

Il-Parlament	p.m.
Il-Kunsill	p.m.
Il-Kummissjoni	p.m.
Il-Qorti tal-Ġustizzja	p.m.
il-Qorti ta' l-Awdituri	p.m.
Il-Kumitat Ewropew Ekonomiku u Soċjali	p.m.
Il-Kumitat tar-Reġjuni	p.m.
L-Ombudsman	p.m.
Is-Superviżur Ewropew għall-Ħarsien ta' l-Informazzjoni Elettronika	p.m.
Total	p.m.

KAPITOLU 5 2 — DĦUL MINN INVESTIMENTI JEW SELF KONĊESS, INTERESSI BANKARJI U INTERESSI OĦRA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
5 2	DĦUL MINN INVESTIMENTI JEW SELF KONĊESS, INTERESSI BANKARJI U INTERESSI OĦRA			
5 2 0	***Dħul minn investimenti jew self konċessi, interessi bankarji u interessi oħra fuq il-kontijiet ta' l-istituzzjonijiet***	9 054 000		9 054 000
	Artikolu 5 2 0 — Sub-total	9 054 000		9 054 000
5 2 1	***Dħul minn investimenti jew self konċessi, interessi bankarji u interessi oħra fuq il-kontijiet ta' organizzazzjonijiet li jirċievu sussidji trasferiti lill-Kummissjoni***	10 000 000		10 000 000
	Artikolu 5 2 1 — Sub-total	10 000 000		10 000 000
5 2 2	***Interessi ottenuti minn pre-finanzjament***	60 000 000		60 000 000
	Artikolu 5 2 2 — Sub-total	60 000 000		60 000 000
	Kapitolu 5 2 — Total	**79 054 000**		**79 054 000**

5 2 2 ***Interessi ottenuti minn pre-finanzjament***

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
60 000 000		60 000 000

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jirreġistra d-dħul minn imgħax ġej mill-prefinanzjament.

Skond l-Artikolu 5a tar-Regolament Finanzjarju, l-ammonti mdaħħla f'din il-partita jistgħu jintużaw biex jipprovdu approprjazzjonijiet addizzjonali taħt l-intestaturi korrispondenti tad-dikjarazzjoni ta' nfiq fis-Sezzjoni III "il-Kummissjoni". B'ħekk, l-interess garantit bil-ħlasijiet ta' prefinanzjament għandhom jiġu assennjati lill-programm jew lill-azzjoni kkonċernata u mnaqqsa mill-ħlas tal-bilanċ ta' l-ammonti dovuti lill-benefiċjarju.

Ir-Regolament li jistipola r-regoli għall-implimentazzjoni tar-Regolament Finanzjarju jispeċifika wkoll il-każijiet meta l-uffiċjal li jawtorizza responsabbli għandu, f'każijiet eċċezzjonali, jirkupra dan l-interess kull sena.

Il-Kummissjoni 60 000 000

Bażi legali

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-Baġit Ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1), kif emendat bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1995/2006 (ĠU L 390, 30.12.2006, p. 1) u b'mod partikolari l-Artikolu 5a tiegħu.

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2342/2002 tat-23 ta' Diċembru 2002 li jippreskrivi regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 fuq ir-Regolamenti Finanzjaru li jgħodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 357, 31.12.2002, p. 1), kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE, Euratom) Nru 478/2007 (ĠU L 111, 28.4.2007, p. 13), u b'mod partikolari l-Artikoli 4 u 4a tiegħu.

TITOLU 6

KONTRIBUZZJONIJIET U GĦOTJIET LURA FIL-QAFAS TA' FTEHIM U PROGRAMMI KOMUNITARJI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
6 0	KONTRIBUZZJONIJIET GĦALL-PROGRAMMI KOMUNITARJI	p.m.		p.m.
6 1	ĦLAS LURA TA' NEFQA MIXXELLANJA	p.m.		p.m.
6 2	DĦUL MINN SERVIZZI LI TWETTQU GĦALL-ĦLAS	p.m.		p.m.
6 3	KONTRIBUZZJONIJIET TAĦT FTEHIM SPEĊIFIĊI.	p.m.	p.m.	p.m.
6 5	KORREZZJONIJIET FINANZJARJI	p.m.		p.m.
6 6	RIFUŻJONIJIET U KONTRIBUZZJONIJIET OĦRA	10 000 000		10 000 000
6 7	DĦUL LI JIRRIGWARDA L-EAGF U L-EAFRD	p.m.		p.m.
6 8	AMMONTI TEMPORANJI GĦAR-RISTRUTTURAR	p.m.		p.m.
	Titolu 6 — Total	**10 000 000**	**p.m.**	**10 000 000**

TITOLU 6

KONTRIBUZZJONIJIET U GĦOTJIET LURA FIL-QAFAS TA' FTEHIM U PROGRAMMI KOMUNITARJI

KAPITOLU 6 1 — ĦLAS LURA TA' NEFQA MIXXELLANJA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
6 1	ĦLAS LURA TA' NEFQA MIXXELLANJA			
6 1 1	***Ħlas lura ta' nefqa li saret għan- nom ta' Stat jew Stati Membri oħra***			
6 1 1 3	Riċevuti li ġejjin mill-investiment tal-beni posseduti imsemmija fl-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/76/KE ta' l-1 ta' Frar 2003 li tistipula d-dispożizzjonijiet bżonnjużi għat-twettiq tal-protokoll, annessat mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunita Ewropea, dwar il-konsegwenzi finanzjarji ta' l-iskadenza tat-Trattat KEFA u mal-Fondi ta' riċerka għall-faħam u l-azzar- riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Dħul ġej minn irkupri mill-Programm ta' Riċerka tal-Fond tar-Riċerka tal-Faħam u l-Azzar.	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 1 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 1 2	***Rimburżar ta' nfiq li jseħħ speċifikament fit-twettiq ta' ħidmiet mitluba u bi ħlas — dħul affettwat — dħul assenjat***	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 2 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 1 3	***Somom irkuprati skond l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1258/1999***	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 3 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 1 4	***Ħlas lura ta' appoġġ Komunitarju għall-proġetti u attivitajiet li huma suċċess kummerċjalment***			
6 1 4 0	Rimborż ta' l-appoġġ Komunitarju mogħti għal proġetti u għal azzjonijiet fil-qasam tat-teknoloġiji enerġetiċi ġodda fil-każ ta' suċċess ta' użu kummerċjali- riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
6 1 4 1	Ħlas lura ta' appoġġ Komunitarju għal proġetti ta' ipproċessar ta' data li kummerċjalment huma ta' suċċess	—		—
6 1 4 3	Rimborż tas-sussidji mogħtija fil-qafas ta' attività Ewropea tar-risk capital favur intrapriżi żgħar u medji- riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 4 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 1 5	***Ħlas lura ta' għajnuna Komunitarja mhux użata***			
6 1 5 0	Ħlas lura ta' għajnuna mhux użata mill-Fond Soċjali Ewoprew, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond Ewropew ta' Gwida u Garanzija Agrikola	p.m.		p.m.
6 1 5 1	Rimborż tas-sussidji ta' ekwilibriju baġitarju mhux użati — riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Rimborż ta' sussidji ta' interessi mhux użati — riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
6 1 5 3	Rimborż ta' l-ammonti mhux użati fil-qafas tal-kuntratti maħruġa mill-istituzzjoni- riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Ħlas lura ta' pagamenti akkont taħt il-Fondi Strutturali u l-Fond ta' Koeżjoni	p.m.		p.m.

KAPITOLU 6 1 — ĦLAS LURA TA' NEFQA MIXXELLANJA *(ikompli)*

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
6 1 5 8	Rimborż ta' għajnuna komunitarja mhux użata- riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 5 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 1 6	***Ħlas lura tan-nefqa li seħħet għan-nom ta' l-Aġenzija Internazzjonali ta' l-Enerġija Atomika — qliegħ assenjat.***	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 6 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 1 7	***Ħlas lura ta' ammonti mħallsa in konnessjoni ma' għajnuna Komunitarja lill-pajjiżi mhux membri***			
6 1 7 0	Rimborż fil-qafas tal-koperazzjoni ma' l-Afrika t'Isfel — riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 7 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 1 8	***Ħlas lura ta' ammonti mħallsa in konnessjoni ma' għajnuna alimentari***			
6 1 8 0	Rimborż minn dawk li għandhom il-jedd jew mill-benefiċjarji ta' ammonti żejda riċevuti fil-qafas ta' l-għajnuna alimentari- riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Rimborż ta' l-ispejjeż supplementari maħluqha mill-benefiċjarji ta' l-għajnuna alimentari — riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 8 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 1 9	***Ħlas lura ta' nefqa oħra li saret għan-nom ta' korpi barranin***			
6 1 9 1	Rimborż ieħor ta' spejjeż maħruġ f'isem terzi fil-qafas tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/179/Euratom — riċevuti maħruġa	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 9 — Sub-total	p.m.		p.m.
	Kapitolu 6 1 — Total	**p.m.**		**p.m.**

6 1 1 Ħlas lura ta' nefqa li saret għan- nom ta' Stat jew Stati Membri oħra

6 1 1 3 Riċevuti li ġejjin mill-investiment tal-beni posseduti imsemmija fl-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/76/KE ta' l- 1 ta' Frar 2003 li tistipula d-dispożizzjonijiet bżonnjużi għat-twettiq tal-protokoll, annessat mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunita Ewropea, dwar il-konsegwenzi finanzjarji ta' l-iskadenza tat-Trattat KEFA u mal-Fondi ta' riċerka għall-faħam u l-azzar- riċevuti maħruġa

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.		p.m.

Kummenti

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/76/KE ta' l-1 ta' Frar 2003 tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll, anness mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunita Ewropea, fuq il-konsegwenzi finanzjarji ta' l-iskadenza tat-Trattat KEFA u fuq il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar (ĠU L 29, 5.2.2003, p. 22) tistipula li l-Kummissjoni għandha tkun fdata bl-istralċ ta' l-operazzjonijiet finanzjarji tal-Komunita Ewropea tal-Faħam u l-Azzar li għadhom għaddejjin meta t-Trattat KEFA jiskadi.

KAPITOLU 6 1 — ĦLAS LURA TA' NEFQA MIXXELLANJA *(ikompli)*

6 1 1 *(ikompli)*

6 1 1 3 *(ikompli)*

Taħt l-Artikolu 4 tad-deċiżjoni t'hawn fuq, id-dħul nett mill-investiment ta' l-assi disponibbli jikkostitwixxi dħul fil-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea magħżula bl-għan speċifiku, jiġifieri li jiffinanzja proġetti ta' riċerka fis-setturi relatati ma' l-industriji tal-faħam u l-azzar b' fond tar-riċerka għall-faħam u l-azzar.

Id-dħul nett disponibbli għall-iffinanzjar ta' proġetti ta' riċerka fis-sena n+2 jidhru fil-karta tal-bilanċ tal-KEFA f'likwidazzjoni għas-sena n, u wara li l-proċess ta' likwidazzjoni jkun tlesta għandu jidher bħala assi fil-karta tal-bilanċ fil-Fond tar-riċerka tal-Faħam u l-Azzar. Dan il-mekkaniżmu finanzjarju se jkun effettiv mill-2003. Id-dħul li ġej mill-2005 ser jintuża għar-riċerka fl-2007. Biex jitnaqqsu kemm jista' jkun il-fluttwazzjonijiet li l-movimenti fis-swieq finanzjarji jistgħu joħolqu fl-iffinanzjarj tar-riċerka, jiġi applikat mekkaniżmu li jġib l-ekwilibriju. L-ammont ta' dħul nett li mistenni li jkun disponibbli għar-riċerka fl-2007 jiġi għal EUR 53 875 000.

Skond l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2003/76/KE, 72,8 % ta' l-approrjazzjonijiet tal-fond ikunu għas-settur ta' l-azzar u 27,2 % għas-settur tal-faħam.

Skond l-Artikolu 18 u 160 (1a) tar-Regolament Finanzjarju, id-dħul ser jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiet addizzjonali tħat il-Kapitolu 08 22 tad-dikjarazzjoni ta' nfiq fis-Sezzjoni III "il-Kummissjoni".

KAPITOLU 6 3 — KONTRIBUZZJONIJIET TAĦT FTEHIM SPEĊIFIĊI.

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
6 3	KONTRIBUZZJONIJIET TAĦT FTEHIM SPEĊIFIĊI.			
6 3 0	***Kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri ta' l- Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles taħt il-ftehim ta' Koperazzjoni taż-Żona Ekonomika Ewropea — qliegħ assenjat***	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 3 0 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 3 1	***Kontribuzzjonijiet fil-qafas ta' l-Acquis ta' Schengen***			
6 3 1 1	Kontribuzzjonijiet għal spejjeż amministrattivi relatati mal-ftehim konkluż ma' l-Iżlanda u n-Norveġja — dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 3 1 2	Kontribuzzjonijiet għall-iżvilupp ta' sistemi ta' tagħrif fuq skala wiesgħa taħt il-ftehim konkluż ma' l-Iżlanda, in-Norveġja u l-Iżvizzera — dħul li ġie assenjat	p.m.		p.m.
6 3 1 3	Kontribuzzjonijiet oħra b'rabta ma' l-acquis Schengen (l-Iżlanda, in-Norveġja u l-Iżvizzera)– dħul li ġie assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 3 1 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 3 2	***Kontribuzzjonijiet għall-ispiża ta' appoġġ amministrattiva komuni tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp — dħul li ġie assenjat***	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 3 2 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 3 3	***Kontribuzzjonijiet għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna***			
6 3 3 0	Kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Komunità u ġestiti f'isimhom mill-Kummissjoni — Dħul assenjat		p.m.	p.m.
6 3 3 1	Kontribuzzjonijiet mill-pajjiżi terzi għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Komunità u ġestiti f'isimhom mill-Kummissjoni — Dħul assenjat		p.m.	p.m.
6 3 3 2	Kontribuzzjonijiet mill-organizzazzjonijiet internazzjonali għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Komunità u ġestiti f'isimhom mill-Kummissjoni — Dħul assenjat		p.m.	p.m.
	Artikolu 6 3 3 — Sub-total		p.m.	p.m.
	Kapitolu 6 3 — Total	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

6 3 3 ***Kontribuzzjonijiet għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna***

Kummenti

Artikolu Ġdid

6 3 3 0 Kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Komunità u ġestiti f'isimhom mill-Kummissjoni — Dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
	p.m.	p.m.

Kummenti

Partita ġdida

Din il-partita hija intiża biex tirreġistra l-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri, inklużi l-aġenziji pubbliċi u parastatali tagħhom, għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Komunità u ġestiti f'isimhom mill-Kummissjoni, skond l-Att Bażiku rilevanti.

Skond l-Artikolu 18(1)(aa) tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe dħul għandu jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiet addizzjonali għall-finanzjament tan-nefqa li għaliha huwa assenjat dan id-dħul.

KAPITOLU 6 3 — KONTRIBUZZJONIJIET TAĦT FTEHIM SPEĊIFIĊI. *(ikompli)*

6 3 3 *(ikompli)*

6 3 3 1 Kontribuzzjonijiet mill-pajjiżi terzi għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Komunità u ġestiti f'isimhom mill-Kummissjoni — Dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
	p.m.	p.m.

Kummenti

Partita ġdida

Din il-partita hija intiża biex tirreġistra l-kontribuzzjonijiet finanzjarji minn pajjiżi terzi, inklużi l-aġenziji pubbliċi u parastatali tagħhom, għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Komunità u ġestiti f'isimhom mill-Kummissjoni, skond l-Att Bażiku rilevanti.

Skond l-Artikolu 18(1)(aa) tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe dħul għandu jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiet addizzjonali għall-finanzjament tan-nefqa li għaliha huwa assenjat dan id-dħul.

6 3 3 2 Kontribuzzjonijiet mill-organizzazzjonijiet internazzjonali għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Komunità u ġestiti f'isimhom mill-Kummissjoni — Dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
	p.m.	p.m.

Kummenti

Partita ġdida

Din il-partita hija intiża biex tirreġistra l-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-organizzazzjonijiet internazzjonali, inklużi l-aġenziji pubbliċi u parastatali tagħhom, għal ċerti programmi ta' għajnuna esterna ffinanzjati mill-Komunità u ġestiti f'isimhom mill-Kummissjoni, skond l-Att Bażiku rilevanti.

Skond l-Artikolu 18(1)(aa) tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe dħul għandu jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiet addizzjonali għall-finanzjament tan-nefqa li għaliha huwa assenjat dan id-dħul.

KAPITOLU 6 7 — DĦUL LI JIRRIGWARDA L-EAGF U L-EAFRD

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
6 7	DĦUL LI JIRRIGWARDA L-EAGF U L-EAFRD			
6 7 0	***Dħul li jirrigwarda l-EAGF***			
6 7 0 1	Approvazzjoni tal-kontijiet EAGF — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 7 0 2	Irregolaritajiet EAGF — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 7 0 3	Levy speċjali mill-produtturi tal-ħalib — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 7 0 — Sub-total	p.m.		p.m.
6 7 1	***Dħul li jirrigwarda l-EAFRD***			
6 7 1 1	Approvazzjoni tal-kontijiet EAFRD — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 7 1 2	Irregolaritajiet EAFRD — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 7 1 — Sub-total	p.m.		p.m.
	Kapitolu 6 7 — Total	**p.m.**		**p.m.**

6 7 0 Dħul li jirrigwarda l-EAGF

6 7 0 1 Approvazzjoni tal-kontijiet EAGF — Dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.		p.m.

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba għal dħul li jirriżulta minn deċiżjonijiet ta' konformita għall-approvazzjoni tal-kontijiet favur il-baġit ta' l-UE dwar in-nefqa ffinanzjata mill-garanzija ta' l-EAGGF taħt l-intestatura 1 tal-Perspettivi Finanzjarji 2000-2006. Huwa maħsub ukoll li jkunu akkomodati ammonti li jirriżultaw mill-approvazzjoni tal-kontijiet favur il-baġit ta' l-Unjoni Ewropea dwar dħul irreġistrat u assenjat relatat magħha.

Skond l-Artikoli 18 u 154 tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe dħul taħt din il-partita għandu jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiiet addizzjonali għal kwalunkwe partita baġitarja taħt l-EAGF, inklużi l-Partiti 05 07 01 08 u 05 07 01 09, tad-dikjarazzjoni ta' l-infiq fis-Sezzjoni III "Kummissjoni".

Fil-qafas tat-tfassil tal-baġit 2007, ammont ta' EUR 568 miljun twarrab għall-Artikolu 05 03 01, b'mod partikolari għall-Partita 05 03 01 01.

Bażi legali

Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar l-iffinanzjar tal-politika agrikola komuni (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1).

KAPITOLU 6 7 — DĦUL LI JIRRIGWARDA L-EAGF U L-EAFRD *(ikompli)*

6 7 0 *(ikompli)*

6 7 0 2 Irregolaritajiet EAGF — Dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.		p.m.

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba biex takkomoda ammonti rkuprati wara rregolaritajiet jew żbalji, inklużi l-imgħaxijiet relatati, b'mod partikolari ammonti rkuprati f'każijiet ta' irregolaritajiet jew frodi, penali u interessi rċevuti u kif ukoll garanziji mitlufa, li jirriżultaw minn infiq iffinanzjat mill-Garanzija EAGGF taħt l-Intestatura ċ tal-Perspettiva Finanzjarja 200-2006.

Skond l-Artikoli 18 u 154 tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe dħul taħt din il-partita għandu jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiet addizzjonali għal kwalunkwe partita baġitarja taħt l-EAGF, inklużi l-Partiti 05 07 01 08 u 05 07 01 09, tad-dikjarazzjoni ta' l-infiq fis-Sezzjoni III "Kummissjoni".

Fil-qafas tat-tfassil tal-baġit 2007, ammont ta' EUR 70 miljun twarrab għall-Artikolu 05 03 01, b'mod partikolari għall-Partita 05 03 01 01.

Bażi legali

Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar l-iffinanzjar tal-politika agrikola komuni (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1).

KAPITOLU 67 — DĦUL LI JIRRIGWARDA L-EAGF U L-EAFRD *(ikompli)*

670 *(ikompli)*

6703 *Levy* speċjali mill-produtturi tal-ħalib — Dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.		p.m.

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba biex takkomoda ammonti miġbura jew irkuprati skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) nru 1788/2003.

Skond l-Artikoli 18 u 154 tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe dħul taħt din il-partita għandu jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiet addizzjonali għal kwalunkwe partita baġitarja taħt l-EAGF, inklużi l-Partiti 05 07 01 08 u 05 07 01 09, tad-dikjarazzjoni ta' l-infiq fis-Sezzjoni III "Kummissjoni".

Fil-qafas tat-tfassil tal-baġit 2007, ammont ta' EUR 349 miljun twarrab għall-Artikolu 05 02 12, b'mod partikolari għall-Partita 05 02 12 01.

Bażi legali

Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1788/2003 tad-29 ta' Settembru 2003 li jistabbilixxi *levy* fil-qasam tal-ħalib u l-prodotti mill-ħalib (ĠU L 270, 21.10.2003, p. 123).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1).

671 ***Dħul li jirrigwarda l-EAFRD***

Kummenti

Artikolu Ġdid

6711 Approvazzjoni tal-kontijiet EAFRD — Dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.		p.m.

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba sabiex ikunu akkomodati ammonti li jirriżultaw mill-approvazzjoni tal-konformita ta' kontijiet favur il-baġit ta' l-Unjoni Ewropea fil-kuntest ta' l-iżvilupp rurali ffinanzjat mill-EAFRD. Huwa maħsub ukoll li jkunu akkomodati ammonti li jirriżultaw mill-approvazzjoni tal-kontijiet favur il-baġit ta' l-Unjoni Ewropea dwar dħul irreġistrat u assenjat relatat magħha.

Skond l-Artikolu 18 tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe dħul taħt din il-partita ser jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiet addizzjonali għal kwalunkwe partita tal-baġit taħt l-EAFRD.

Fil-qafas ta' l-istabbiliment tal-baġit 2007, l-ebda ammont speċifiku m'huwa previst għall-Artikolu 05 04 05.

Bażi legali

Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1).

KAPITOLU 6 7 — DĦUL LI JIRRIGWARDA L-EAGF U L-EAFRD *(ikompli)*

6 7 1 *(ikompli)*

6 7 1 2 Irregolaritajiet EAFRD — Dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.		p.m.

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba biex takkomoda ammonti rkuprati wara rregolaritajiet jew żbalji, inklużi l-imgħaxijiet relatati, b'mod partikolari ammonti rkuprati f'każijiet ta' irregolaritajiet jew frodi, penali u interessi rċevuti u kif ukoll garanziji mitlufa, fil-kuntest ta' żvilupp rurali ffinanzjat mill-EAFRD.

Skond l-Artikolu 18 tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe dħul taħt din il-partita ser jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiet addizzjonali għal kwalunkwe partita tal-baġit taħt l-EAFRD.

Fil-qafas ta' l-istabbiliment tal-baġit 2007, l-ebda ammont speċifiku m'huwa previst għall-Artikolu 05 04 05.

Bażi legali

Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1).

KAPITOLU 6 8 — AMMONTI TEMPORANJI GĦAR-RISTRUTTURAR

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
6 8	AMMONTI TEMPORANJI GĦAR-RISTRUTTURAR			
6 8 0	***Ammonti temporanji għar-ristrutturar — Dħul assenjat***			
6 8 0 1	Ammonti temporanji għar-ristrutturar — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 8 0 2	Irregolaritajiet li jikkonċernaw il-fond temporanju għar-ristrutturar — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 8 0 — Sub-total	p.m.		p.m.
	Kapitolu 6 8 — Total	**p.m.**		**p.m.**

Kummenti

Kapitolu ġdid

6 8 0 ***Ammonti temporanji għar-ristrutturar– Dħul assenjat***

Kummenti

Artikolu ġdid

6 8 0 2 Irregolaritajiet li jikkonċernaw il-fond temporanju għar-ristrutturar — Dħul assenjat

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 5	Ammont ġdid
p.m.		p.m.

Kummenti

Dan il-punt hu maħsub biex jakkomoda ammonti li jkun ġew irkuprati wara irregolaritajiet u svisti inklużi mgħax, penali u titoli akkwistati, ġejjin min nefqa ffinanzjata mill-fond temporanju għar-ristrutturar ta' l-industrija taz-zokkor fil-Komunita stabbilit mir-Regolament tal-Knusill (KE) Nru 320/2006 ta' l-20 ta' Frar 2006.

Skond l-Artikoli 18 u 154 tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe dħul taħt din il-partita għandu jintuża biex jipprovdi approprjazzjonijiet addizzjonali għall-Artikolu 05 02 16 "Fond għar-Ristrutturar taz-Zokkor" tad-dikjarazzjoni ta' nfiq fis-Sezzjoni III "il-Kummissjoni" biex jiffinanzjaw għajnuna ta' ristrutturar u għajnuniet oħra ffissati fir-Regolament (KE) Nru 320/2006.

Bażi legali

Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1).

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 320/2006 ta' l-20 ta' Frar 2006 li jistabbilixxi skema temporanja għar-ristrutturar ta' l-industrija taz-zokkor fil-Komunita u li jemenda r-Regolament 1290/2005 dwar l-iffinanzjar tal-politika agrikola komuni (ĠU L 58, 28.2.2006, p. 42).